

# قرآن مجید

لفظی ترجمہ

## وَالْبُحَصْنَةُ

پارہ 5

eParah

وَالْمُحْصَنَاتُ	مِنَ النِّسَاءِ	إِلَّا	مَا	مَلَكَتْ	أَيْبَانِكُمْ	كُتِبَ
اور وہ جو شادی شدہ ہیں	عورتوں میں سے	مگر	جن کے	مالک ہوئے	دائیں ہاتھ تمہارے	لکھا ہوا ہے
اللَّهُ	عَلَيْكُمْ	وَاحِلٌ	لَكُمْ	مَا	وَرَاءَ	ذَلِكَ
اللہ کا	تم پر	اور حلال کیا گیا ہے	تمہارے لیے	وہ جو	علاوہ ہے	ان کے
بِأَمْوَالِكُمْ	مُحْصِنِينَ	غَيْرَ	مُسْفِحِينَ	فَمَا	اسْتَتَعْتُمْ	
ساتھ اپنے مالوں کے	نکاح میں لانے والے ہو	نہ کہ	بدکاری کرنے والے	تو جو	فائدہ اٹھایا تم نے	
بِهِ	مِنْهُمْ	فَأَتَوْهُنَّ	أُجُورَهُنَّ	فَرِيضَةً	وَلَا	جُنَاحَ
ساتھ اس (نکاح) کے	ان سے	تو دے دو انہیں	مہران کے	مقرر کیے ہوئے	اور نہیں	کوئی گناہ
عَلَيْكُمْ	فِيمَا	تَرْضَيْتُمْ	بِهِ	مِنْ بَعْدِ	الْفَرِيضَةِ	إِنَّ
تم پر	اس میں جو	تم باہم راضی ہو جاؤ	جس پر	(مہر) مقرر کرنے کے	بے شک	اللہ
كَانَ	عَلَيْهَا	حَكِيمًا	وَمَنْ	لَّمْ	يَسْتَطِعْ	مِنْكُمْ
ہے	بہت علم والا	بہت حکمت والا	اور جو کوئی	نہ	استطاعت رکھے	تم میں سے
أَنْ	يُنْكَحَ	الْمُحْصَنَاتُ	الْمُؤْمِنَاتِ	فَمِنْ	مَا	مَلَكَتْ
کہ	وہ نکاح کرے	آزاد عورتوں سے	جو مومنہ ہوں	تو ان سے جن کے	مالک ہوئے	دائیں ہاتھ تمہارے
مِنْ فَتْيَتِكُمْ	الْمُؤْمِنَاتِ	وَاللَّهُ	أَعْلَمُ	بِأَيْبَانِكُمْ	بَعْضُكُمْ	
تمہاری لونڈیوں میں سے	جو مومنہ ہوں	اور اللہ	زیادہ جانتا ہے	تمہارے ایمان کو	بعض تمہارے	
مِنْ بَعْضٍ	فَأَنْكِحُوهُنَّ	بِأَذْنِ	أَهْلِهِنَّ	وَأَتُوهُنَّ	أُجُورَهُنَّ	
بعض سے ہیں	تو نکاح کر لو ان سے	اجازت سے	ان کے مالکوں کی	اور دو انہیں	مہران کے	
بِالْمَعْرُوفِ	مُحْصَنَاتٍ	غَيْرَ	مُسْفِحَاتٍ	وَلَا	مَتَّخِذَاتٍ	أَخْدَانٍ
معروف طریقے سے	نکاح میں محفوظ ہونے والیاں	نہ	بدکاری کرنے والیاں	اور نہ	بنانے والیاں	چھپے دوست

فَإِذَا	أُحْصِنَ	فَإِنْ	أَتَيْنَ	بِفَاحِشَةٍ	فَعَلِيْهِنَّ	نِصْفُ
توجہ	وہ نکاح میں لائی جائیں	پھر اگر	وہ آئیں	کسی بے حیائی کو	تو ان پر ہے	آدھی
مَا	عَلَى الْمُحْصَنَاتِ	مِنَ الْعَذَابِ	ذَلِكَ	لِئِنْ	خَشِيَ	
وہ جو	پاکہ دامن عورتوں پر ہے	سزا میں سے	یہ	اس کے لیے ہے جو	ڈرے	
الْعَنَتِ	مِنْكُمْ	وَأَنْ	تَصْبِرُوا	خَيْرٌ	لَّكُمْ	وَاللَّهُ
گناہ سے	تم میں سے	اور یہ کہ	تم صبر کرو	بہتر ہے	تمہارے لیے	اور اللہ
رَحِيمٌ	يُرِيدُ	اللَّهُ	لِيُبَيِّنَ	لَكُمْ	وَيَهْدِيَكُمْ	سُنَانَ
نہایت رحم کرنے والا ہے	چاہتا ہے	اللہ	کہ وہ واضح کر دے	تمہارے لیے	اور وہ ہدایت دے تمہیں	طریقوں کی
الَّذِينَ	مِن قَبْلِكُمْ	وَيَتُوبَ	عَلَيْكُمْ	وَاللَّهُ	عَلِيمٌ	حَكِيمٌ
ان لوگوں کے جو	تم سے پہلے تھے	اور وہ مہربان ہو	تم پر	اور اللہ	بہت علم والا ہے	بہت حکمت والا ہے
وَاللَّهُ	يُرِيدُ	أَنْ	يَتُوبَ	عَلَيْكُمْ	وَيُرِيدُ	الَّذِينَ
اور اللہ	چاہتا ہے	کہ	وہ مہربان ہو	تم پر	اور چاہتے ہیں	وہ جو
يَتَّبِعُونَ	الشَّهَوَاتِ	أَنْ	تَسِيلُوا	مِيلاً	عَظِيماً	يُرِيدُ
پیروی کرتے ہیں	خواہشات کی	کہ	تم جھک جاؤ	جھک جانا	بہت بڑا	چاہتا ہے
اللَّهُ	أَنْ	يُخَفِّفَ	عَنْكُمْ	وَخَلَقَ	الْإِنْسَانَ	ضَعِيفًا
اللہ	کہ	وہ ہلکا کر دے	تم سے	اور پیدا کیا گیا ہے	انسان	کمزور
يَأَيُّهَا الَّذِينَ	أَمِنُوا	لَا تَأْكُلُوا	أَمْوَالَكُمْ	بَيْنَكُمْ	بِالْبَاطِلِ	إِلَّا
اے لوگو جو	ایمان لائے ہو	نہ تم کھاؤ	اپنے مالوں کو	آپس میں	باطل طریقے سے	مگر
أَنْ	تَكُونَ	تِجَارَةً	عَنْ تَرَاضٍ	مِنْكُمْ	وَلَا	تَقْتُلُوا
یہ کہ	ہو	تجارت	باہمی رضامندی سے	تمہاری	اور نہ	تم قتل کرو

أَنْفُسَكُمْ <sup>ط</sup>	إِنَّ	اللَّهُ	كَانَ	بِكُمْ	رَحِيمًا <sup>29</sup>	وَمَنْ	يَفْعَلْ
اپنے نفسوں کو	بے شک	اللہ	ہے	تم پر	نہایت رحم کرنے والا	اور جو کوئی	کرے گا
ذَلِكَ	عُدْوَانًا	وَوُظْمًا	فَسَوْفَ	نُصَلِّيهِ	نَارًا <sup>ط</sup>	وَكَانَ	ذَلِكَ
یہ	زیادتی	اور ظلم سے	پس عنقریب	ہم جلائیں گے اسے	آگ میں	اور ہے	یہ
عَلَى اللَّهِ	يَسِيرًا <sup>30</sup>	إِنْ	تَجْتَنِبُوا	كِبَائِرَ	مَا	تُنْهَوْنَ	عَنْهُ
اللہ پر	نہایت آسان	اگر	تم اجتناب کرو/ بچو	بڑے گناہوں سے	وہ جو	تم روکے جاتے ہو	جن سے
نُكِفَرْ	عَنْكُمْ	سَيِّئَاتِكُمْ	وَنُدْخِلْكُمْ	مُدْخَلًا	كَرِيمًا <sup>31</sup>	وَلَا	
ہم دور کر دیں گے	تم سے	برائیاں تمہاری	اور ہم داخل کریں گے تمہیں	داخل کرنا	عزت سے	اور نہ	
تَتَّبَعُوا	مَا	فَضَّلَ	اللَّهُ	بِهِ	بَعْضَكُمْ	عَلَى بَعْضٍ <sup>ط</sup>	لِلرِّجَالِ
تم تمنا کرو	اس کی جو	فضیلت دی	اللہ نے	ساتھ اس کے	تمہارے بعض کو	بعض پر	مردوں کے لیے ہے
نَصِيبٌ	مِمَّا	اَكْتَسَبُوا <sup>ط</sup>	وَلِلنِّسَاءِ	نَصِيبٌ	مِمَّا	اَكْتَسَبْنَ <sup>ط</sup>	
ایک حصہ	اس میں سے جو	انہوں نے کمایا	اور عورتوں کے لیے ہے	ایک حصہ	اس میں سے جو	انہوں نے کمایا	
وَسَأَلُوا	اللَّهُ	مِنْ فَضْلِهِ <sup>ط</sup>	إِنَّ	اللَّهُ	كَانَ	بِكُلِّ	شَيْءٍ
اور سوال کرو	اللہ سے	اس کے فضل کا	بے شک	اللہ	ہے	ہر	چیز کو
وَلِكُلِّ	جَعَلْنَا	مَوَالِي	مِمَّا	تَرَكَ	الْوَالِدِينَ	وَالْأَقْرَبُونَ <sup>ط</sup>	
اور ہر ایک کے لیے	بنادیں ہم نے	وارث	اس میں سے جو	چھوڑ جائیں	والدین	اور رشتہ دار	
وَالَّذِينَ	عَقَدْتِ	أَيْمَانَكُمْ	فَأَتْوَهُمْ	نَصِيبَهُمْ <sup>ط</sup>	إِنَّ	اللَّهُ	
اور وہ جن کو	باندھ رکھا ہے	تمہارے عہد و پیمانے	پس دو تم انہیں	حصہ ان کا	بے شک	اللہ	
كَانَ	عَلَى	كُلِّ	شَيْءٍ	شَهِيدًا <sup>ع</sup>	الرِّجَالِ	عَلَى النِّسَاءِ	
ہے	اوپر	ہر	چیز کے	خوب گواہ	مرد	عورتوں پر	

بِمَا	فَضَّلَ	اللَّهُ	بَعْضَهُمْ	عَلَى بَعْضٍ	وَبِمَا	انْفَقُوا
بوجہ اس کے جو	فضیلت دی	اللہ نے	ان کے بعض کو	بعض پر	اور بوجہ اس کے جو	انہوں نے خرچ کیا
مِنْ أَمْوَالِهِمْ ط	فَالصَّالِحَاتُ	قِنْتُ	حَفِظْتُ	لِلْغَيْبِ	بِمَا	
اپنے مالوں میں سے	پس نیک عورتیں	فرماں بردار ہیں	حفاظت کرنے والیاں ہیں	غائبانہ	بوجہ اس کے جو	
حَفِظَ	اللَّهُ ط	وَأَتَى	تَخَافُونَ	نَشُورَهُنَّ	فَعِظُوهُنَّ	
حفاظت کی (ان کی)	اللہ نے	اور وہ عورتیں جو	تم ڈرتے ہو	ان کی سرکشی سے	پس نصیحت کرو انہیں	
وَأَهْجُرُوهُنَّ	فِي الْمَضَاجِعِ	وَاضْرِبُوهُنَّ ج	فَإِنْ	أَطَعْنَكُمْ		
اور علیحدہ کر دو انہیں	بستروں میں	اور مارو انہیں	پھر اگر	وہ اطاعت کریں تمہاری		
فَلَا	تَبْغُوا	عَلَيْهِنَّ	سَبِيلًا ط	إِنَّ اللَّهَ	كَانَ	عَلِيًّا كَبِيرًا 34
تو نہ	تم تلاش کرو	ان پر	کوئی راستہ	بے شک	اللہ	ہے بہت بلند بہت بڑا
وَإِنْ خِفْتُمْ	شِقَاقَ	بَيْنَهُمَا	فَابْعَثُوا	حَكَمًا	مِّنْ أَهْلِهِ	
اور اگر	ڈرو تم	اختلاف سے	ان دونوں کے درمیان	تو مقرر کرو	ایک منصف	اس (مرد) کے گھر والوں میں سے
وَحَكَمًا	مِّنْ أَهْلِهَا ج	إِنْ	يُرِيدَا	إِصْلَاحًا	يُوقِقَ	
اور ایک منصف	اس (عورت) کے گھر والوں میں سے	اگر	وہ دونوں چاہیں گے	اصلاح کرنا	موافقت پیدا کر دے گا	
اللَّهُ	بَيْنَهُمَا ط	إِنَّ اللَّهَ	كَانَ	عَلِيًّا خَبِيرًا 35	وَاعْبُدُوا	
اللہ	ان دونوں کے درمیان	بے شک	اللہ	ہے خوب علم والا	خوب خبر رکھنے والا	اور عبادت کرو
اللَّهُ	وَلَا	تُشْرِكُوا	بِهِ	شَيْعًا	وَبِالْوَالِدَيْنِ	إِحْسَانًا
اللہ کی	اور نہ	تم شریک کرو	ساتھ اس کے	کسی چیز کو	اور ساتھ والدین کے	احسان کرنا
وَبِذِي الْقُرْبَى	وَالْيَتَى	وَالْمَسْكِينِ	وَالْجَارِ	ذِي الْقُرْبَى		
اور ساتھ قرابت داروں کے	اور یتیموں کے	اور مسکینوں کے	اور پڑوسی	قرابت دار کے		

وَالْجَارِ	الْجُنْبِ	وَالصَّاحِبِ	بِالْجَنْبِ	وَابْنِ السَّبِيلِ ٤	وَمَا
اور پڑوسی	اجنبی کے	اور ساتھی	پہلو کے	اور مسافر/راہ گیر کے	اور جن کے
مَلَكَتْ	أَيَّانَكُمْ ٥	إِنَّ	اللَّهَ	لَا يُحِبُّ	مَنْ كَانَ
مالک ہوئے	دائیں ہاتھ تمہارے	بے شک	اللہ	نہیں وہ پسند کرتا	اسے جو ہو
فَخَوَّرًا ٣٦	الَّذِينَ	يَبْخُلُونَ	وَيَأْمُرُونَ	النَّاسَ	بِالْبُخْلِ
فخر کرنے والا	وہ لوگ جو	بخل کرتے ہیں	اور وہ حکم دیتے ہیں	لوگوں کو	بخل کا
وَيَكْتُمُونَ	مَا آتَاهُمُ	اللَّهُ	مِنْ فَضْلِهِ ٥	وَاعْتَدْنَا	لِلْكَافِرِينَ
اور وہ چھپاتے ہیں	اس کو جو	دیا انہیں	اللہ نے	اپنے فضل سے	اور تیار کر رکھا ہے ہم نے
كَافِرِينَ	لِلْكَافِرِينَ	لِلْكَافِرِينَ	لِلْكَافِرِينَ	لِلْكَافِرِينَ	لِلْكَافِرِينَ
عَذَابًا	مُّهِينًا ٣٧	وَالَّذِينَ	يَنْفِقُونَ	أَمْوَالَهُمْ	رِعَاءَ
عذاب	رسوا کرنے والا	اور وہ جو	خرچ کرتے ہیں	اپنے مالوں کو	دکھانے کے لیے
وَلَا	يُؤْمِنُونَ	بِاللَّهِ	وَلَا	بِالْيَوْمِ	الْآخِرِ ٥
اور نہیں	وہ ایمان رکھتے	اللہ پر	اور نہ	آخری دن پر	اور جو کوئی
لَهُ	قَرِينًا	فَسَاءَ	قَرِينًا ٣٨	وَمَا ذَا	عَلَيْهِمْ
اس کا	ساتھی	تو کتنا برا ہے	ساتھی	اور کیا (آفت آتی)	ان پر
بِاللَّهِ	وَالْيَوْمِ	الْآخِرِ	وَأَنْفِقُوا	مِمَّا	رَزَقَهُمُ
اللہ پر	اور آخری دن پر	اور وہ خرچ کرتے	اس میں سے جو	رزق دیا انہیں	اللہ نے
اللَّهُ	بِهِمْ	عَلِيمًا ٣٩	إِنَّ	اللَّهَ	لَا يَظْلِمُ
اللہ	انہیں	خوب جاننے والا	بے شک	اللہ	نہیں وہ ظلم کرتا
تَكَ	حَسَنَةً	يُضْعِفُهَا	وَيُوتِ	مِنْ	لَدُنْهِ
ہو	ایک نیکی	وہ دو گنا کر دے گا اسے	اور وہ دے گا	اپنے پاس سے	اجر
عَظِيمًا ٤٠	عَظِيمًا ٤٠	عَظِيمًا ٤٠	عَظِيمًا ٤٠	عَظِيمًا ٤٠	عَظِيمًا ٤٠
بہت بڑا	بہت بڑا	بہت بڑا	بہت بڑا	بہت بڑا	بہت بڑا

فَكَيْفَ	إِذَا	جِئْنَا	مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ	بِشَهِيدٍ	وَجِئْنَا	بِكَ
پھر کیا حال ہوگا	جب	لائیں گے ہم	ہر امت سے	ایک گواہ	اور لائیں گے ہم	آپ کو
عَلَى هَؤُلَاءِ	شَهِيدًا	يَوْمَئِذٍ	يَوْمَئِذٍ	يُودُّ	الَّذِينَ	كَفَرُوا
ان سب پر	گواہ	جس دن	چاہیں گے	وہ جنہوں نے	کفر کیا	اور نافرمانی کی
الرَّسُولَ	لَوْ	تَسَوَّى	بِهِمُ	الْأَرْضُ	وَلَا	يَكْتُمُونَ
رسول کی	کاش	برابر کر دی جائے	ان پر	زمین	اور نہ	وہ چھپائیں گے
حَدِيثًا	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ	آمَنُوا	لَا تَقْرَبُوا	الصَّلَاةَ	وَأَنْتُمْ	
کوئی بات	اے لوگو جو	ایمان لائے ہو	نہ تم قریب جاؤ	نماز کے	جب کہ تم	
سُكْرَى	حَتَّى	تَعْلَمُوا	مَا	تَقُولُونَ	وَلَا	جُنُبًا
نشے میں ہو	یہاں تک کہ	تم جان لو	جو	تم کہتے ہو	اور نہ	حالت جنابت میں
عَابِرِي	سَبِيلٍ	حَتَّى	تَغْتَسِلُوا	وَإِنْ	كُنْتُمْ	مَرَضَى
عبور کرنے والے ہو	راستے کو	یہاں تک کہ	تم غسل کر لو	اور اگر	ہو تم	مریض
أَوْ	عَلَى سَفَرٍ	أَوْ	جَاءَ	أَحَدٌ	مِنْكُمْ	مِّنَ الْغَائِبِ
یا	سفر پر	یا	آیا	کوئی ایک	تم میں سے	قضاے حاجت سے
لَسْتُمْ	النِّسَاءَ	فَلَمْ	تَجِدُوا	مَاءً	فَتَيَسَّبُوا	صَعِيدًا
چھو ہو تم نے	عورتوں کو	پھر نہ	تم پاؤ	پانی	تو تیمم کر لو	مٹی
فَامْسَحُوا	بِوُجُوهِكُمْ	وَإَيْدِيكُمْ	إِنَّ	اللَّهَ	كَانَ	عَفْوًا
پھر مسح کرو	اپنے چہروں کا	اور اپنے ہاتھوں کا	بے شک	اللہ	ہے	بہت معاف کرنے والا
غَفُورًا	أَلَمْ	تَرَ	إِلَى الَّذِينَ	أُوتُوا	نَصِيبًا	مِّنَ الْكِتَابِ
بہت بخشنے والا	کیا نہیں	آپ نے دیکھا	طرف ان کے جو	دیئے گئے	ایک حصہ	کتاب میں سے

يَشْتَرُونَ	الضَّلَّةَ	وَيُرِيدُونَ	أَنْ	تَضَلُّوا	السَّبِيلَ	ط	وَاللَّهُ
وہ خریدتے ہیں	گمراہی کو	اور وہ چاہتے ہیں	کہ	تم بھٹک جاؤ	راستے سے	اور اللہ	
أَعْلَمُ	بِأَعْدَائِكُمْ	ط	وَكَفَى	بِاللَّهِ	وَلِيًّا	فَإِنَّمَا	وَكَفَى
زیادہ جانتا ہے	تمہارے دشمنوں کو	اور کافی ہے	اللہ	دوست	اور کافی ہے	اللہ	مددگار
مِنَ الَّذِينَ	هَادُوا	يُحَرِّفُونَ	الْكَلِمَ	عَنْ مَوَاضِعِهِ	وَيَقُولُونَ		
ان لوگوں میں سے جو	بیہودہ بن گئے	وہ تبدیل کر دیتے ہیں	الفاظ کو	ان کی جگہوں سے	اور وہ کہتے ہیں		
سَبَعْنَا	وَاعْصَيْنَا	وَاسْمَعُ	غَيْرِ مُسْبِحٍ	وَرَاعِنَا	لَيْسًا		
سنائے	اور نافرمانی کی ہم نے	اور سنو تم	نہ سنوائے جاؤ	اور راعنا (کہتے ہیں)	موڑتے ہوئے		
بِالسِّنِّتِهِمْ	وَاطْعْنَا	فِي الدِّينِ	ط	وَلَوْ	أَنَّهُمْ	قَالُوا	
اپنی زبانوں کو	اور عیب لگانے کے لیے	دین میں		اور اگر	بے شک وہ	وہ کہتے	
سَبَعْنَا	وَاطْعْنَا	وَاسْمَعُ	وَأَنْظَرْنَا	لَكَانَ	خَيْرًا	لَّهُمْ	
سنائے	اور اطاعت کی ہم نے	اور سنئے	اور دیکھیے ہمیں	البتہ ہوتا	بہتر	ان کے لیے	
وَاقَوْمٍ	لَا	وَلَكِنْ	لَعَنَهُمُ	اللَّهُ	بِكُفْرِهِمْ	فَلَا	يُؤْمِنُونَ
اور زیادہ درست	اور لیکن	لعنت کی ان پر	اللہ نے	بوجہ ان کے کفر کے	تو نہیں	وہ ایمان لاتے	مگر
قَبِيلًا	٤٦	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ	أُوتُوا	الْكِتَابَ	آمِنُوا	بِمَا	نَزَّلْنَا
بہت تھوڑا		اے لوگو جو	دیئے گئے ہو	کتاب	ایمان لاؤ	اس پر جو	نازل کیا ہم نے
مَصَدِّقًا	لِهَا	مَعَكُمْ	مِّنْ قَبْلِ	أَنْ	تَطِيسَ	وَجُوهًا	
تصدیق کرنے والا ہے	اس کی جو	تمہارے پاس ہے	اس سے پہلے	کہ	ہم مٹادیں	چہروں کو	
فَنَزَدَهَا	عَلَىٰ أَدْبَارِهَا	أَوْ	نَلْعَنَهُمْ	كَمَا	لَعَنَّا		
پھر ہم پھیر دیں انہیں	ان کی پشتوں پر	یا	ہم لعنت کریں ان پر	جیسا کہ	لعنت کی ہم نے		



أَصْحَابِ السَّبْتِ ط	وَكَانَ	أَمْرُ	اللَّهِ	مَفْعُولًا 47	إِنَّ	اللَّهِ
سبت (ہفتہ) والوں پر	اور ہے	حکم	اللہ کا	ہو کر رہنے والا	بے شک	اللہ
لَا يَغْفِرُ	أَنْ	يُشْرَكَ	بِهِ	وَيَغْفِرُ	مَا	دُونَ
نہیں بخشنے گا	کہ	شرک کیا جائے	ساتھ اس کے	اور وہ بخش دے گا	جو	علاوہ ہے
ذَلِكَ	لَنْ	يَشَاءَ ج	وَمَنْ	يُشْرِكْ	بِاللَّهِ	فَقَدْ
اس کے	جس کے لیے	وہ چاہے گا	اور جو کوئی	شرک کرے گا	ساتھ اللہ کے	تو تحقیق
إِثْمًا	أَفْتَرَى	إِثْمًا	أَفْتَرَى	إِثْمًا	إِثْمًا	إِثْمًا
گناہ	اس نے گھڑ لیا	گناہ	گناہ	گناہ	گناہ	گناہ
عَظِيمًا 48	أَلَمْ	تَرَ	إِلَى الَّذِينَ	يُزَكُّونَ	أَنْفُسَهُمْ ط	بَلِ
بہت بڑا	کیا نہیں	آپ نے دیکھا	طرف ان کے جو	پاک قرار دیتے ہیں	اپنے نفسوں کو	بلکہ
اللَّهُ	يُزَكِّي	مَنْ	يَشَاءُ	وَلَا	يُظْلِمُونَ	فَتِيلاً 49
اللہ	پاک کرتا ہے	جس کو	وہ چاہتا ہے	اور نہ	وہ ظلم کیے جائیں گے	دھاگے برابر
كَيْفَ	أُنظِرُ	كَيْفَ	أُنظِرُ	كَيْفَ	أُنظِرُ	كَيْفَ
کس طرح	دیکھو	کس طرح	دیکھو	کس طرح	دیکھو	کس طرح
يَفْتَرُونَ	عَلَى اللَّهِ	الْكُذِبَ ط	وَكَفَى	بِهِ	إِثْمًا	مُبِينًا ع 50
وہ گھڑتے ہیں	اللہ پر	جھوٹ	اور کافی ہے	اس کا	گناہ ہونا	کھلم کھلا
أَلَمْ	تَرَ	إِلَى الَّذِينَ	أُوتُوا	نَصِيبًا	مِّنَ الْكِتَابِ	يُؤْمِنُونَ
کیا نہیں	آپ نے دیکھا	طرف ان کے جو	دیئے گئے	ایک حصہ	کتاب میں سے	وہ ایمان لاتے ہیں
بِالْحَبِطِ	وَالطَّاعُوتِ	وَيَقُولُونَ	لِلَّذِينَ	كَفَرُوا	هَؤُلَاءِ	هَؤُلَاءِ
ساتھ جبت (جادو)	اور طاغوت (شیطان) کے	اور وہ کہتے ہیں	ان کے لیے جنہوں نے	کفر کیا	یہ لوگ	یہ لوگ
أَهْدَى	مِنَ الَّذِينَ	آمَنُوا	سَبِيلًا 51	أُولَئِكَ	الَّذِينَ	لَعَنَهُمُ
زیادہ ہدایت یافتہ ہیں	ان سے جو	ایمان لائے	راستے کے اعتبار سے	یہی لوگ ہیں	وہ جو	لعنت کی ان پر
اللَّهُ ط	وَمَنْ	يَلْعَنُ	اللَّهُ	فَلَنْ	تَجِدَ	لَهُ
اللہ نے	اور جس پر	لعنت کر دے	اللہ	تو ہرگز نہیں	آپ پائیں گے	اس کے لیے
نَصِيرًا ط 52	نَصِيرًا ط 52	نَصِيرًا ط 52	نَصِيرًا ط 52	نَصِيرًا ط 52	نَصِيرًا ط 52	نَصِيرًا ط 52
کوئی مددگار	کوئی مددگار	کوئی مددگار	کوئی مددگار	کوئی مددگار	کوئی مددگار	کوئی مددگار

أَمْ لَهُمْ	نَصِيبٌ	مِّنَ الْمُلْكِ	فَإِذَا	لَا يُؤْتُونَ	النَّاسَ
یا	کوئی حصہ ہے	بادشاہت میں سے	تو تب	نہیں وہ دیں گے	لوگوں کو
نَقِيرًا 53	أَمْ يَحْسُدُونَ	النَّاسَ	عَلَى	مَا	آتَاهُمُ اللَّهُ
کھجور کی گٹھلی میں سوراخ برابر	یا	وہ حسد کرتے ہیں	لوگوں سے	اوپر	اس کے جو دیا نہیں اللہ نے
مِنْ فَضْلِهِ	فَقَدْ	آتَيْنَا	آلَ إِبْرَاهِيمَ	الْكِتَابَ	وَالْحِكْمَةَ
اپنے فضل سے	چین تختیق	دی ہم نے	آل ابراہیم کو	کتاب	اور حکمت
وَآتَيْنَهُمْ	مُلْكًا	عَظِيمًا 54	فِيهِمْ	مَنْ	أَمَنَ بِهِ
اور دی ہم نے انہیں	بادشاہت	بہت بڑی	تو ان میں سے کوئی ہے	جو	ایمان لایا اس پر
وَمِنْهُمْ	مَنْ	صَدَّ	عَنْهُ	وَكَفَى	بِجَهَنَّمَ سَعِيرًا 55
اور ان میں سے کوئی ہے	جو	رک گیا	اس سے	اور کافی ہے	جہنم بھڑکتی ہوئی بے شک
الَّذِينَ	كَفَرُوا	بِآيَاتِنَا	سَوْفَ	نُصَلِّيهِمْ	نَارًا
وہ جنہوں نے	کفر کیا	ساتھ ہماری آیات کے	عنقریب	ہم جلائیں گے انہیں	آگ میں جب بھی
نَضِجَتْ	جُلُودُهُمْ	بَدَلْنَهُمْ	جُلُودًا	غَيْرَهَا	لِيَذُوقُوا
پک جائیں گی	کھالیں ان کی	بدل دیں گے ہم انہیں	کھالیں	علاوہ ان کے	تا کہ وہ چکھیں
الْعَذَابَ 56	إِنَّ اللَّهَ	كَانَ	عَزِيزًا	حَكِيمًا	وَالَّذِينَ آمَنُوا
عذاب کو	بے شک اللہ	ہے	بہت زبردست	بہت حکمت والا	اور وہ جو ایمان لائے
وَعَمِلُوا	الصَّالِحَاتِ	سَنُدْخِلُهُمْ	جَنَّاتٍ	تَجْرِي	مِنْ تَحْتِهَا
اور انہوں نے عمل کیے	نیک	ضرور ہم داخل کریں گے انہیں	باغات میں	بہتی ہیں	ان کے نیچے سے
الْأَنْهَارِ	خَالِدِينَ	فِيهَا	أَبَدًا	لَهُمْ	فِيهَا
نہریں	ہمیشہ رہنے والے ہیں	ان میں	ہمیشہ ہمیشہ	ان کے لیے	ان میں نبویاں ہیں انتہائی پاکیزہ

وَأَنْدَخْلَهُمْ	ظِلًّا	ظَلِيلًا 57	إِنَّ اللَّهَ	يَأْمُرُكُمْ	أَنْ تُوَدُّوا
اور ہم داخل کریں گے انہیں	سائے میں	گھنے	بے شک	اللہ	علم دیتا ہے تمہیں کہ تم ادا کرو
الْأَمْنَتِ	إِلَىٰ أَهْلِهَا	وَإِذَا	حَكَمْتُمْ	بَيْنَ النَّاسِ	أَنْ
امانتوں کو	طرف ان کے اہل کے	اور جب	فیصلہ کرو تم	درمیان	لوگوں کے
تَحْكُمُوا	بِالْعَدْلِ ط	إِنَّ اللَّهَ	نِعَمًا	يَعْظُمُ	بِهِ ط
تم فیصلہ کرو	ساتھ عدل کے	بے شک	اللہ	بہت اچھی ہے جو	وہ نصحت کرتا ہے تمہیں اس کی
اللَّهُ	كَانَ	سَبِيْعًا	بَصِيْرًا 58	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ	آمَنُوا
اللہ	ہے	بہت سننے والا	بہت دیکھنے والا	اے لوگو جو	ایمان لائے ہو
وَاطِيعُوا	الرَّسُولَ	وَأُولِي الْأَمْرِ	مِنْكُمْ ج	فَإِنْ	تَنَازَعْتُمْ
اور اطاعت کرو	رسول کی	اور اولوالامر کی	تم میں سے	پھر اگر	تنازعہ ہو جائے تم میں
فِي شَيْءٍ	فَرَدُّوهُ	إِلَى اللَّهِ	وَالرَّسُولِ	إِنْ كُنْتُمْ	تُؤْمِنُونَ
کسی چیز میں	تو بچھرو اسے	طرف اللہ کے	اور رسول کے	اگر	ہو تم
بِاللَّهِ	وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ط	ذَلِكَ	خَيْرٌ	وَ أَحْسَنُ	تَأْوِيلًا 59
اللہ پر	اور آخری دن پر	یہ	بہتر ہے	اور زیادہ اچھا ہے	انجام کے اعتبار سے
تَر	إِلَى الَّذِينَ	يَزْعُمُونَ	أَنَّهُمْ	آمَنُوا	بِمَا
آپ نے دیکھا	طرف ان کے جو	دعویٰ کرتے ہیں	بے شک وہ	وہ ایمان لائے	اس پر جو
إِلَيْكَ وَمَا	أُنزِلَ	مِنْ قَبْلِكَ	يُرِيدُونَ	أَنْ	يَتَّحَاكَمُوا
طرف آپ کے	اور جو	نازل کیا گیا	آپ سے پہلے	وہ چاہتے ہیں	کہ وہ فیصلہ لے جائیں
إِلَى الطَّاغُوتِ	وَقَدْ	أُمِرُوا	أَنْ	يَكْفُرُوا	بِهِ ط
طرف طاغوت کے	حالانکہ تحقیق	وہ حکم دیئے گئے	کہ	وہ کفر کریں	اس کا

الشَّيْطَانُ	ان	يُضِلُّهُمْ	ضَلَّالًا	بَعِيدًا <sup>60</sup>	وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ
شیطان	کہ	وہ گمراہ کر دے انہیں	گمراہ کرنا	دور کا	اور جب کہا جاتا ہے انہیں
تَعَالَوْا	إِلَى مَا	أَنْزَلَ	اللَّهُ	وَإِلَى الرَّسُولِ	رَأَيْتَ الْمُنْفِقِينَ
آؤ	طرف اس کے جو	نازل کیا	اللہ نے	اور طرف رسول کے	آپ دیکھتے ہیں منافقوں کو
يَصُدُّونَ	عَنْكَ	صُدُودًا <sup>61</sup>	فَكَيْفَ	إِذَا	أَصَابَتْهُمْ مُصِيبَةٌ
وہ رکتے ہیں	آپ سے	رک جانا	تو کیا ہوتا ہے	جب پہنچتی ہے انہیں	کوئی مصیبت
بِمَا	قَدَّمَتْ	أَيْدِيَهُمْ	ثُمَّ	جَاءُوكَ	يَحْلِفُونَ <sup>62</sup> بِاللَّهِ
بوجہ اس کے جو	آگے بھیجا	ان کے ہاتھوں نے	پھر	وہ آجاتے ہیں آپ کے پاس	قسمیں کھاتے ہیں اللہ کی
أَرَدْنَا	إِلَّا	إِحْسَانًا	وَتَوْفِيقًا <sup>62</sup>	أُولَئِكَ	الَّذِينَ يَعْلَمُ اللَّهُ
ارادہ کیا ہم نے	مگر	احسان	اور موافقت کا	یہی لوگ ہیں	وہ جو جانتا ہے اللہ
مَا	فِي قُلُوبِهِمْ <sup>ق</sup>	فَاعْرَضْ	عَنْهُمْ	وَعِظْهُمْ	وَقُلْ لَهُمْ
اس کو جو	ان کے دلوں میں ہے	پس آپ اعراض کیجیے	ان سے	اور نصیحت کیجیے انہیں	اور کہہ دیجیے انہیں
فِي أَنْفُسِهِمْ	قَوْلًا	بَلِيغًا <sup>63</sup>	وَمَا	أَرْسَلْنَا	مِنْ رَسُولٍ إِلَّا
ان کے دلوں میں	بات	پہنچنے والی/پراثر	اور نہیں	بھیجا ہم نے	کوئی رسول مگر
لِيُطَاعَ	بِإِذْنِ اللَّهِ <sup>ط</sup>	وَلَوْ	أَنْهَمُ	إِذْ	ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ
تاکہ وہ اطاعت کیا جائے	اللہ کے اذن سے	اور اگر	بے شک وہ	جب	انہوں نے ظلم کیا اپنے نفسوں پر
جَاءُوكَ	فَاسْتَغْفَرُوا	اللَّهُ	وَاسْتَغْفَرَ	لَهُمُ	الرَّسُولُ لَوْجَدُوا
وہ آجاتے آپ کے پاس	پھر وہ بخشش مانگتے	اللہ سے	اور بخشش مانگتے	ان کے لیے	رسول البتہ وہ پاتے
اللَّهُ	تَوَّابًا	رَحِيمًا <sup>64</sup>	فَلَا	وَ	رَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ
اللہ کو	بہت توبہ قبول کرنے والا	نہایت رحم کرنے والا	پس نہیں	قسم ہے	آپ کے رب کی نہیں وہ مومن ہو سکتے یہاں تک کہ

يُحِبُّوكَ	فِيمَا	شَجَرَ	بَيْنَهُمْ	ثُمَّ	لَا يَجِدُوا	فِي أَنْفُسِهِمْ
وہ منصف بنا نہیں آپ کو	اس معاملہ میں جو	اختلاف ہوا	درمیان ان کے	پھر	زندہ پائیں	اپنے نفسوں میں
حَرَجًا	مِمَّا	قَضَيْتَ	وَيَسْلُبُوا	تَسْلِيًّا	وَلَوْ	أَنَّا
کوئی تنگی	اس سے جو	فیصلہ کریں آپ	اور وہ تسلیم کر لیں	پوری طرح تسلیم کرنا	اور اگر	بے شک ہم
كَتَبْنَا عَلَيْهِمْ	أَنْ	أَقْتُلُوا	أَنْفُسَكُمْ	أَوْ	أُخْرِجُوا	مِنْ دِيَارِكُمْ
لکھ دیتے ہم	ان پر	کہ قتل کرو	اپنے نفسوں کو	یا	نکل جاؤ	اپنے گھروں سے
مَا	فَعَلُوهُ	إِلَّا	قَلِيلٌ	مِّنْهُمْ	وَلَوْ	أَنَّهُمْ
نہ	وہ کرتے اسے	مگر	تھوڑے	ان میں سے	اور اگر	بے شک وہ
يُوعِظُونَ	بِهِ	لَكَانَ	خَيْرًا	لَّهُمْ	وَأَشَدَّ	تَثْبِيٓتًا
وہ نصیحت کیے جاتے ہیں	جس کی	البتہ ہوتا	بہتر	ان کے لیے	اور زیادہ شدید	ثابت قدمی میں
لَأَتَيْنَهُمْ	مِّن لَّدُنَّا	أَجْرًا	عَظِيمًا	وَلَهَدَيْنَهُمْ	صِرَاطًا	
البتہ دیتے ہم انہیں	اپنے پاس سے	اجر	بہت بڑا	اور البتہ ہدایت دیتے ہم انہیں	راستے	
مُسْتَقِيمًا	وَمَنْ	يُطِيعِ	اللَّهَ	وَالرَّسُولَ	فَأُولَٰئِكَ	مَعَ
سیدھی	اور جو کوئی	اطاعت کرے گا	اللہ کی	اور رسول کی	تو یہی لوگ	ساتھ ہوں گے
أَنعَمَ	اللَّهُ	عَلَيْهِمْ	مِّنَ النَّبِيِّينَ	وَالصَّادِقِينَ	وَالشُّهَدَاءِ	
انعام کیا	اللہ نے	جن پر	نبیوں میں سے	اور صدیقین	اور شہداء	
وَالصَّالِحِينَ	وَحَسَنَ	أُولَٰئِكَ	رَفِيقًا	ذَلِكَ	الْفَضْلُ	مِنَ اللَّهِ
اور صالحین میں سے	اور کتنے اچھے ہیں	یہ لوگ	بطور ساتھی کے	یہ	فضل ہے	اللہ کی طرف سے
وَكَفَى	بِاللَّهِ	عَلِيمًا	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ	آمَنُوا	خُذُوا	حِذْرَكُمْ
اور کافی ہے	اللہ	بہت علم والا	اے لوگو جو	ایمان لائے ہو	پکڑو	بچاؤ (تھماریا) اپنا

فَانْفِرُوا	ثُبَاتٍ	اَوْ	انْفِرُوا	جَمِيعًا	71	وَإِنَّ	مِنْكُمْ	لَسَنَ
پھر نکلو	چھوٹے دستوں میں	یا	نکلو	سب اکٹھے		اور بے شک	تم میں سے	البتہ وہ ہے جو
لَيَبْطِئَنَّ	فَإِنْ	أَصَابَتْكُمْ	مُصِيبَةٌ	قَالَ	قَدْ	أَنْعَمَ	اللَّهُ	عَلَيَّ
ضرور دیر لگاتا ہے	پھر اگر	پہنچے تمہیں	کوئی مصیبت	وہ کہتا ہے	تحقیق	انعام کیا	اللہ نے	مجھ پر
إِذْ	لَمْ	أَكُنْ	مَعَهُمْ	شَهِيدًا	72	وَلَئِنْ	أَصَابَكُمْ	فَضْلٌ
جب کہ	نہ	تھامیں	ساتھ ان کے	حاضر/موجود	اور البتہ اگر	پہنچے تمہیں	کوئی فضل	
مِّنَ اللَّهِ	لَيَقُولَنَّ	كَأَنَّ	لَمْ	تَكُنْ	بَيْنَكُمْ	وَبَيْنَهُ	مَوَدَّةٌ	
اللہ کی طرف سے	البتہ وہ ضرور کہے گا	گویا کہ	نہ	تھی	درمیان تمہارے	اور درمیان اس کے	کوئی محبت	
يُلَيِّتُنِي	كُنْتُ	مَعَهُمْ	فَأَفُوزَ	فَوْزًا	عَظِيمًا	73	فَلْيُقَاتِلْ	
ہائے افسوس مجھ پر	ہوتا میں	ساتھ ان کے	تو میں کامیابی پاتا	کامیابی	بہت بڑی	پس چاہیے کہ جنگ کریں		
فِي سَبِيلِ اللَّهِ	الَّذِينَ	يَشْرُونَ	الْحَيَاةَ	الدُّنْيَا	بِالْآخِرَةِ	ط	وَمَنْ	
اللہ کے راستے میں	وہ جو	بچھ دیتے ہیں	زندگی	دنیا کی	بدلے آخرت کے	اور جو کوئی		
يُقَاتِلْ	فِي سَبِيلِ اللَّهِ	فَيُقْتَلْ	أَوْ	يَغْلِبْ	فَسَوْفَ	نُؤْتِيهِ		
جنگ کرے	اللہ کے راستے میں	پھر وہ قتل کر دیا جائے	یا	وہ غالب آجائے	پس عنقریب	ہم دیں گے اسے		
أَجْرًا	عَظِيمًا	74	وَمَا	لَكُمْ	لَا تُقَاتِلُونَ	فِي سَبِيلِ اللَّهِ		
اجر	بہت بڑا	اور کیا ہے	تمہیں	نہیں تم جنگ کرتے	اللہ کے راستے میں			
وَالْمُسْتَضْعَفِينَ	مِنَ الرِّجَالِ	وَالنِّسَاءِ	وَالْوِلْدَانَ	الَّذِينَ	يَقُولُونَ			
حالانکہ جو کمزور ہیں	مردوں میں سے	اور عورتوں	اور بچوں (میں سے)	وہ جو	کہتے ہیں			
رَبَّنَا	أَخْرِجْنَا	مِنْ هَذِهِ الْقَرْيَةِ	الظَّالِمِ	أَهْلِهَا	وَاجْعَلْ			
اے ہمارے رب	نکال ہمیں	اس بستی سے	ظالم ہیں	رہنے والے اس کے	اور بنا دے			

لَنَا	مِنْ لَدُنْكَ	وَلِيًّا <sup>٦٥</sup>	وَأَجْعَلْ	لَنَا	مِنْ لَدُنْكَ	نَصِيرًا <sup>٦٥</sup>
ہمارے لیے	اپنے پاس سے	کوئی حمایتی	اور بنادے	ہمارے لیے	اپنے پاس سے	کوئی مددگار
الَّذِينَ	آمَنُوا	يُقَاتِلُونَ	فِي سَبِيلِ اللَّهِ <sup>ج</sup>	وَالَّذِينَ	كَفَرُوا	
وہ جو	ایمان لائے	وہ جنگ کرتے ہیں	اللہ کے راستے میں	اور وہ جنہوں نے	کفر کیا	
يُقَاتِلُونَ	فِي سَبِيلِ الطَّاغُوتِ	فَقَاتِلُوا	أَوْلِيَاءَ	الشَّيْطَانِ <sup>ج</sup>	إِنَّ	
وہ جنگ کرتے ہیں	طاغوت کے راستے میں	پس جنگ کرو	دوستوں سے	شیطان کے	بے شک	
كَيْدَ	الشَّيْطَانِ	كَانَ	ضَعِيفًا <sup>٦٦</sup>	أَلَمْ	تَرَ	إِلَى الَّذِينَ
چال	شیطان کی	ہے	بہت کمزور	کیا نہیں	آپ نے دیکھا	طرف ان کے
لَهُمْ	كُفْرًا	أَيْدِيكُمْ	وَأَقِيمُوا	الصَّلَاةَ	وَأَتُوا	الزَّكَاةَ <sup>ج</sup>
جنہیں	روکے رکھو	اپنے ہاتھوں کو	اور قائم کرو	نماز	اور ادا کرو	زکوٰۃ
كُتِبَ	عَلَيْهِمْ	الْقِتَالُ	إِذَا	فَرِيقٌ	مِّنْهُمْ	يَخْشَوْنَ
فرض کیا گیا	ان پر	جنگ کرنا	تب	ایک گروہ (کے لوگ)	ان میں سے	وہ ڈرتے تھے
كَخَشِيَةِ	اللَّهِ	أَوْ	أَشَدَّ	خَشِيَةً <sup>ج</sup>	وَقَالُوا	رَبَّنَا
جیسا ڈرنا	اللہ سے	یا	زیادہ شدید	ڈرنا	اور انہوں نے کہا	اے ہمارے رب
كُتِبَتْ	عَلَيْنَا	الْقِتَالُ <sup>ج</sup>	لَوْلَا	أَخَّرْتَنَا	إِلَىٰ	أَجَلٍ
فرض کیا تو نے	ہم پر	جنگ کرنا	کیوں نہ	تو نے مہلت دی ہمیں	ایک مدت تک	قریب کی
قُلْ	مَتَاعُ	الدُّنْيَا	قَلِيلٌ <sup>ج</sup>	وَالْآخِرَةُ	خَيْرٌ	لِّمَن
کہہ دیجیے	فائدہ	دنیا کا	بہت تھوڑا ہے	اور آخرت	بہتر ہے	اس کے لیے جو
تُظْمُونَ	فَتِيلًا <sup>٦٧</sup>	أَيُّنَ مَا	تَكُونُوا	يُدْرِكُكُمْ	الْمَوْتُ	وَلَوْ
تم ظلم کیے جاؤ گے	دھاگے برابر	جہاں کہیں	تم ہو گے	پالے گی تمہیں	موت	اور اگرچہ

فِي بُرُوجٍ مُّشِيدَةٍ ط	وَإِنْ	تُصِبُّهُمْ	حَسَنَةٌ	يَقُولُوا	هَذِهِ
مضبوط	اور اگر	پہنچتی ہے انہیں	کوئی بھلائی	وہ کہتے ہیں	یہ
مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ج	وَإِنْ	تُصِبُّهُمْ	سَيِّئَةٌ	يَقُولُوا	هَذِهِ
اللہ کی طرف سے ہے	اور اگر	پہنچتی ہے انہیں	کوئی برائی	وہ کہتے ہیں	یہ
قُلْ	كُلُّ	مَنْ عِنْدَ اللَّهِ ط	فَمَالٍ	هُوَ لَكُمْ	الْقَوْمِ
کہہ دیجیے	سب کچھ	اللہ کی طرف سے ہے	تو کیا ہے واسطے	اس	قوم کے
يَفْقَهُونَ	حَدِيثًا 78	مَا	أَصَابَكَ	مِنْ حَسَنَةٍ	فَمِنْ اللَّهِ ن
کہ وہ سمجھیں	بات کو	جو بھی	پہنچتی ہے تجھ کو	کوئی بھلائی	تو اللہ کی طرف سے ہے
أَصَابَكَ	مِنْ سَيِّئَةٍ	فَمِنْ نَفْسِكَ ط	وَأَرْسَلْنَاكَ	لِلنَّاسِ	رَسُولًا ط
پہنچتی ہے تجھ کو	کوئی برائی	تو تمہارے نفس کی طرف سے ہے	اور بھیجا ہم نے آپ کو	لوگوں کے لیے	رسول بنا کر
وَكَفَى	بِاللَّهِ	شَهِيدًا 79	مَنْ	يُطِيعِ	الرَّسُولَ
اور کافی ہے	اللہ	گواہ	جس نے	اطاعت کی	رسول کی
اللَّهُ ج	وَمَنْ	تَوَلَّى	فَمَا	أَرْسَلْنَاكَ	عَلَيْهِمْ
اللہ کی	اور جس نے	منہ موڑا	تو نہیں	بھیجا ہم نے آپ کو	ان پر
طَاعَةٌ كُن	فَإِذَا	بَرَزُوا	مِنْ عِنْدِكَ	بَيْتَ	طَائِفَةٍ
اطاعت (کریں گے)	پھر جب	وہ نکلتے ہیں	آپ کے پاس سے	رات کو مشورے کرتا ہے	ایک گروہ
غَيْرِ الَّذِي تَقُولُ ط	وَاللَّهُ	يَكْتُبُ	مَا	يَبْتَغُونَ ج	فَاعْرَضْ
علاوہ	اس کے جو	آپ کہتے ہیں	اور اللہ	لکھ رہا ہے	جو
عَنْهُمْ	وَتَوَكَّلْ	عَلَى اللَّهِ ط	وَكَفَى	بِاللَّهِ	وَكَيْلًا 81
ان سے	اور بھروسہ کیجیے	اللہ پر	اور کافی ہے	اللہ	کارساز



الْقُرْآنُ ط	وَكُو	كَانَ	مِنْ عِنْدِ	غَيْرِ	اللَّهِ	لَوْجَدُوا	فِيهِ	اخْتِلَافًا
قرآن میں	اور اگر	ہوتا وہ	پاس سے	غیر	اللہ کے	البتہ وہ پاتے	اس میں	اختلاف
كَثِيرًا 82	وَإِذَا	جَاءَهُمْ	أَمْرٌ	مِّنَ الْأَمْنِ	أَوْ	الْخَوْفِ	أَذَاعُوا	
بہت زیادہ	اور جب	آتا ہے ان کے پاس	کوئی معاملہ	امن میں سے	یا	خوف میں سے	وہ پھیلا دیتے ہیں	
بِهِ ط	وَكُو	رَدُّوهُ	إِلَى الرَّسُولِ	وَإِلَى	أُولِي الْأَمْرِ	مِنْهُمْ		
اسے	اور اگر	وہ لوٹاتے اسے	طرف رسول کے	اور طرف	اولوالامر کے	ان میں سے		
لَعَلَّهُ	الَّذِينَ	يَسْتَنْبِطُونَهُ	مِنْهُمْ ط	وَكُو	فَضْلُ	اللَّهِ		
البتہ جان لیتے اسے	وہ جو	نکال لاتے ہیں نتیجہ اس کا	ان میں سے	اور اگر نہ ہوتا	فضل	اللہ کا		
عَلَيْكُمْ	وَرَحْمَتُهُ	لَا تَبْعْتُمْ	الشَّيْطَانَ	إِلَّا	قَلِيلًا 83	فَقَاتِلْ		
تم پر	اور رحمت اس کی	البتہ پیروی کرتے تم	شیطان کی	مگر	بہت تھوڑے	تو جنگ کیجیے		
فِي سَبِيلِ اللَّهِ ج	لَا تُكَلِّفُ	إِلَّا	نَفْسَكَ	وَحَرِيصَ	الْمُؤْمِنِينَ ج			
اللہ کے راستے میں	نہیں آپ مکلف بنائے گئے	مگر	اپنی جان کے	اور ابھاریجے	مؤمنوں کو			
عَسَى	اللَّهُ	أَنْ	يَكْفَ	بِأَسِّ	الَّذِينَ	كَفَرُوا ط	وَاللَّهُ	أَشَدُّ
امید ہے	اللہ	کہ	وہ روک دے	جنگ	ان کی جنہوں نے	کفر کیا	اور اللہ	زیادہ سخت ہے
بِأَسًّا	وَأَشَدُّ	تَنْكِيلًا 84	مَنْ	يَشْفَعُ	شَفَاعَةً	حَسَنَةً	يَكُنْ	
طاقت میں	اور زیادہ سخت ہے	عبرت ناک سزا دینے میں	جو کوئی	سفاresh کرے گا	سفاresh	اچھی	ہوگا	
لَهُ	نَصِيبٌ	مِنْهَا ج	وَمَنْ	يَشْفَعُ	شَفَاعَةً	سَيِّئَةً	يَكُنْ	
اس کے لیے	ایک حصہ	اس میں سے	اور جو کوئی	سفاresh کرے گا	سفاresh	بری	ہوگا	
لَهُ	كِفْلٌ	مِنْهَا ط	وَكَانَ	اللَّهُ	عَلَى	كُلِّ	شَيْءٍ	مُقَيَّتًا 85
اس کے لیے	ایک حصہ	اس میں سے	اور ہے	اللہ	اوپر	ہر	چیز کے	نگران

وَإِذَا حُيِّتُمْ بِتَحِيَّةٍ فَحَيُّوا بِأَحْسَنَ مِنْهَا أَوْ رُدُّوهَا ٥	اور جب دعائیے جاؤ تم کوئی دعا	تو تم بھی دعا دو	زیادہ اچھی	اس سے	یا	لوٹا دو اسے
إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ حَسِيبًا ٥٨٦	اللہ ہے	اوپر	ہر	چیز کے	خوب حساب لینے والا	اللہ نہیں کوئی الہ (برحق)
إِلَّا هُوَ ٥ لِيَجْزِيَكَ الْبَتَّةَ وَنُزُورِ جَمْعِ كَرَمِ كَاتِمِينَ ٥ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ ٥ وَمَنْ	مگر وہی	البتہ وہ ضرور جمع کرے گا تمہیں	طرف دن	قیامت کے	نہیں	کوئی شک اس میں اور کون
أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ حَدِيثًا ٥ ٨٧ فَمَا لَكُمْ فِي الْمُنَافِقِينَ فِتْنَةٍ	زیادہ سچا ہے	اللہ سے (بڑھ کر)	بات میں	تو کیا ہے	تمہیں	منافقوں کے بارے میں دو گروہ (ہو گئے ہو)
وَاللَّهُ أَرْكَسَهُمْ بِمَا كَسَبُوا ٥ أَتُرِيدُونَ أَنْ تَهْدُوا مَنْ	اور اللہ نے	الٹا پھیر دیا انہیں	بوجہ اس کے جو	انہوں نے کمائی کی	کیا تم چاہتے ہو	کہ تم ہدایت دو اس کو جسے
أَضَلَّ اللَّهُ ٥ وَمَنْ يَضِلِّ اللَّهُ فَمَا لَهُ سَبِيلًا ٥ ٨٨	گمراہ کر دیا	اللہ نے	اور جسے	گمراہ کر دے	اللہ	تو ہرگز نہیں تم پاؤ گے اس کے لیے کوئی راستہ
وَدُّوا لَوْ تَكْفُرُونَ كَمَا كَفَرُوا فَتَكُونُونَ سَوَاءً ٥ فَلَا	وہ دل سے چاہتے ہیں	کہ کاش	تم کفر کرو	جیسا کہ	انہوں نے کفر کیا	تو تم ہو جاؤ برابر تونہ
تَتَّخِذُوا مِنْهُمْ أَوْلِيَاءَ حَتَّىٰ يَهَاجَرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ٥ فَإِنْ	تم بناؤ	ان میں سے	دوست	یہاں تک کہ	وہ ہجرت کر جائیں	اللہ کے راستے میں پھر اگر
تَوَلَّوْا فَخُذُوهُمْ ٥ وَاقْتُلُوهُمْ ٥ وَحَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ ٥ وَلَا	وہ منہ موڑ جائیں	تو پکڑو انہیں	اور قتل کرو انہیں	جہاں کہیں	پاؤ تم انہیں	اور نہ
تَتَّخِذُوا مِنْهُمْ وُلِيًّا ٥ وَلَا نَصِيرًا ٥ ٨٩ إِلَّا الَّذِينَ يَصِلُونَ	تم بناؤ	ان میں سے	کوئی دوست	اور نہ	کوئی مددگار	سوائے ان لوگوں کے جو جاملتے ہیں

إِلَى قَوْمٍ	بَيْنَكُمْ	وَبَيْنَهُمْ	مِيثَاقٌ	أَوْ	جَاءُوكُمْ	حَصْرَتْ
ایک قوم سے	درمیان تمہارے	اور درمیان ان کے	پختہ عہد ہے	یا	وہ آتے ہیں تمہارے پاس	کہ تنگ ہو گئے
صُدُّوهُمْ	أَنْ يُقَاتِلُوكُمْ	أَوْ	يُقَاتِلُوا	قَوْمَهُمْ	ط	وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ
سینے ان کے	کہ وہ جنگ کریں تم سے	یا	وہ جنگ کریں	اپنی قوم سے	اور اگر	چاہتا اللہ
لَسَاطَهُمْ	عَلَيْكُمْ	فَلَقَتُلُوكُمْ	ج	فَإِنْ	اعْتَزَلُوكُمْ	فَلَمْ
البتہ مسلط کر دیتا انہیں	تم پر	پس ضرور وہ جنگ کرتے تم سے	پھر اگر	وہ الگ رہیں تم سے	پھر نہ	وہ جنگ کریں تم سے
وَالْقَوَا	إِلَيْكُمْ	السَّلَامَ	لَا	فَبَا	جَعَلَ	اللَّهُ
اور وہ ڈالیں	طرف تمہارے	صلح کو	تو نہیں	بنایا	اللہ نے	تمہارے لیے
سَبِيلًا 90	سَتَجِدُونَ	أَخْرِينَ	يُرِيدُونَ	أَنْ	يَأْمَنُوكُمْ	وَيَأْمَنُوا
کوئی راستہ	عنقریب تم پاؤ گے	کچھ دوسروں کو	وہ چاہتے ہیں	کہ	وہ امن میں رہیں تم سے	اور وہ امن میں رہیں
قَوْمَهُمْ	ط	كُلَّهَا	رُدُّوْا	إِلَى	الْفِتْنَةِ	أُرْكِسُوا
اپنی قوم سے	جب کبھی	وہ لوٹائے جاتے ہیں	طرف فتنے کے	وہ الٹا دینے جاتے ہیں	اس میں	پھر اگر
لَمْ	يَعْتَزِلُوكُمْ	وَيَلْقُوا	إِلَيْكُمْ	السَّلَامَ	وَيَكْفُوا	أَيْدِيَهُمْ
نہ	وہ الگ رہیں تم سے	اور (نہ) وہ ڈالیں	طرف تمہارے	صلح کو	اور (نہ) وہ روکیں	اپنے ہاتھوں کو
فَخَذُوهُمْ	وَاقْتُلُوهُمْ	حَيْثُ	ثَقَفْتَهُمْ	ط	وَأُولِيكُمْ	جَعَلْنَا
تو پکڑو انہیں	اور قتل کرو انہیں	جہاں کہیں	پاؤ تم انہیں	اور یہی وہ لوگ ہیں	بنایا ہم نے	تمہارے لیے
عَلَيْهِمْ	سُلْطَانًا	مُّبِينًا 91	ع	وَمَا	كَانَ	لِمُؤْمِنٍ
جن پر	غلبہ	واضح	اور نہیں	ہے	کسی مؤمن کے لیے	کہ
مُؤْمِنًا	إِلَّا	خَطَاً	ع	وَمَنْ	قَتَلَ	مُؤْمِنًا
کسی مؤمن کو	مگر	خطا سے	اور جو	قتل کرے	کسی مؤمن کو	خطا سے

رَقَبَةٍ	مُؤْمِنَةٍ	وَدِيَةٍ	مُسْلَبَةٍ	إِلَى	أَهْلِهِ	إِلَّا
ایک گردن (غلام)	مومن کا	اوردیت	جو سپرد کی جائے گی	طرف	اس کے اہل (وارث) کے	مگر
أَنْ	يَصَّدَّقُوا	فَإِنْ	كَانَ	مِنْ قَوْمٍ	عَدُوٍّ	لَكُمْ
یہ کہ	وہ معاف کر دیں	پھر اگر	ہے وہ	ایسی قوم سے	جو دشمن ہے	تمہاری
مُؤْمِنٍ	فَتَحْرِيْرُ	رَقَبَةٍ	مُؤْمِنَةٍ	وَإِنْ	كَانَ	مِنْ قَوْمٍ
مومن ہے	تو آزاد کرنا ہے	ایک گردن (غلام)	مومن کا	اور اگر	ہے وہ	اس قوم سے
بَيْنَكُمْ	وَبَيْنَهُمْ	مِيثَاقٌ	فَدِيَةٌ	مُسْلَبَةٌ	إِلَى	أَهْلِهِ
درمیان تمہارے	اور درمیان ان کے	پختہ عہد ہے	تو دیت	جو سپرد کی جائے گی	طرف	اس کے اہل (وارث) کے
وَتَحْرِيْرُ	رَقَبَةٍ	مُؤْمِنَةٍ	فَمَنْ لَّمْ	يَجِدْ	فَصِيَامُ	
اور آزاد کرنا ہے	ایک گردن (غلام)	مومن کا	تو جو کوئی	نہ	پائے	پس روزے رکھنا ہے
شَهْرَيْنِ	مُتَتَابِعَيْنِ	تَوْبَةً	مِّنَ اللَّهِ	وَكَانَ	اللَّهُ	عَلِيمًا
دو ماہ	مسلل/پے در پے	توبہ کا (قبول کرنا ہے)	اللہ کی طرف سے	اور ہے	اللہ	بہت علم والا ہے
حَكِيمًا	وَمَنْ	يَقْتُلْ	مُؤْمِنًا	مُتَعَمِّدًا	فَجَزَاءُ	جَهَنَّمَ
بہت حکمت والا	اور جو	قتل کرے	کسی مومن کو	جان بوجھ کر	تو بدلہ ہے اس کا	جہنم
خَلِدًا	فِيهَا	وَعَضَبَ	اللَّهُ	عَلَيْهِ	وَلَعْنَهُ	وَاعَدَّ
بیشمار رہنے والا ہے	اس میں	اور غضب ناک ہوا	اللہ	اس پر	اور اس نے لعنت کی اس پر	اور اس نے تیار کر رکھا ہے
لَهُ	عَذَابًا	عَظِيمًا	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ	آمَنُوا	إِذَا	ضَرَبْتُمْ
اس کے لیے	عذاب	بہت بڑا	اے لوگو جو	ایمان لائے ہو	جب	سفر کرو تم
فِي سَبِيلِ اللَّهِ	فَتَبَيَّنُوا	وَلَا	تَقُولُوا	لِمَنْ	أَلْفَى	إِلَيْكُمْ السَّلَامَ
اللہ کے راستے میں	تو تحقیق کر لیا کرو	اور نہ	تم کہو	اس کے لیے جو	ڈالے	طرف تمہارے سلام

لَسْتَ	مُؤْمِنًا	تَبْتَغُونَ	عَرَضَ	الْحَيَاةِ	الدُّنْيَا	فَعِنْدَ	اللَّهِ
نہیں ہو تم	مومن	تم چاہتے ہو	سامان	زندگی کا	دنیا کی	تو پاس	اللہ کے
مَغَانِمُ	كثِيرَةً	كَذَلِكَ	كُنْتُمْ	مِّن قَبْلُ	فَمَنْ	اللَّهُ	عَلَيْكُمْ
غنیمتیں ہیں	بہت سی	اسی طرح	تھے تم	اس سے پہلے	تو احسان کیا	اللہ نے	تم پر
فَتَبَيَّنُوا	إِنَّ اللَّهَ	كَانَ	بِمَا	تَعْمَلُونَ	خَيْرًا	لَا يَسْتَوِي	
پس تحقیق کر لیا کرو	بے شک	اللہ ہے	اس کی جو	تم عمل کرتے ہو	خوب خبر رکھنے والا	نہیں برابر ہو سکتے	
الْقُعْدُونَ	مِنَ الْمُؤْمِنِينَ	غَيْرُ	أُولَى الضَّرَرِ	وَالْمُجَاهِدُونَ			
جو بیٹھے والے ہیں	مومنوں میں سے	سوائے	ضرر والوں (معذور) کے	اور جو جہاد کرنے والے ہیں			
فِي سَبِيلِ اللَّهِ	بِأَمْوَالِهِمْ	وَأَنْفُسِهِمْ	فَضَّلَ	اللَّهُ	الْمُجَاهِدِينَ		
اللہ کے راستے میں	ساتھ اپنے مالوں کے	اور اپنی جانوں کے	فضیلت دی	اللہ نے	جہاد کرنے والوں کو		
بِأَمْوَالِهِمْ	وَأَنْفُسِهِمْ	عَلَى الْقُعْدِينَ	دَرَجَةً	وَكُلًّا	وَعَدَا		
ساتھ اپنے مالوں کے	اور اپنی جانوں کے	بیٹھے والوں پر	درجہ میں	اور ہر ایک سے	وعدہ کر رکھا ہے		
اللَّهُ	الْحُسْنَى	وَفَضَّلَ	اللَّهُ	الْمُجَاهِدِينَ	عَلَى الْقُعْدِينَ		
اللہ نے	اچھا	اور فضیلت دی	اللہ نے	جہاد کرنے والوں کو	بیٹھے والوں پر		
أَجْرًا	عَظِيمًا	دَرَجَاتٍ	مِّنْهُ	وَمَغْفِرَةً	وَرَحْمَةً	وَكَانَ	
اجر کی	بہت بڑے	درجات ہیں	اس کی طرف سے	اور بخشش	اور رحمت ہے	اور ہے	
اللَّهُ	غَفُورًا	رَحِيمًا	إِنَّ	الَّذِينَ	تَوَفَّيْتُمُ	الْمَلَائِكَةَ	
اللہ	بہت بخشنے والا	نہایت رحم کرنے والا	بے شک	وہ جو	فوت کرتے ہیں انہیں	فرشتے	
ظَالِمِي	أَنْفُسِهِمْ	قَالُوا	فِيمَ	كُنْتُمْ	قَالُوا	كُنَّا	
(جب کہ وہ) ظلم کرنے والے ہیں	اپنی جانوں پر	وہ کہتے ہیں	کس (حال) میں	تھے تم	وہ کہتے ہیں	تھے ہم	

مُسْتَضْعَفِينَ فِي الْأَرْضِ ط	قَالُوا أَلَمْ تَكُنْ أَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةً	کمزور	زمین میں	وہ کہتے ہیں	کیا نہیں	تھی	زمین	اللہ کی	وسیع
فَتُهَاجِرُوا فِيهَا ط	فَأُولَئِكَ مَا لَهُمْ جَهَنَّمُ ط	پس تم ہجرت کر جاتے	اس میں	تو یہی لوگ ہیں	ٹھکانہ ان کا	جہنم ہے	اور کتنا برا ہے	وسیع	وسیع
مَصِيرًا 97	إِلَّا الْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانَ	ٹھکانہ	سوائے (ان کے)	جو کمزور ہیں	مردوں میں سے	اور عورتوں میں سے	اور بچوں میں سے	وسیع	وسیع
لَا يَسْتَطِيعُونَ حِيلَةً وَلَا يَهْتَدُونَ سَبِيلًا 98	فَأُولَئِكَ عَسَى	نہیں وہ استطاعت رکھتے	کسی حیلے/تدبیر کی	اور نہیں	وہ پاتے	کوئی راستہ	پس یہی لوگ	امید ہے	امید ہے
اللَّهُ أَنْ يَعْفُو عَنْهُمْ ط	وَكَانَ اللَّهُ عَفْوًا 99	یہ کہ	درگزر کرے	ان سے	اور ہے	اللہ	بہت معاف کرنے والا	بہت بخشنے والا	بہت بخشنے والا
وَمَنْ يُهَاجِرْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ	يَجِدْ فِي الْأَرْضِ مُرْغَمًا	اور جو کوئی	ہجرت کرے گا	اللہ کے راستے میں	وہ پائے گا	◎ زمین میں	جائے پناہ	جائے پناہ	جائے پناہ
كَثِيرًا وَسِعَةً ط	وَمَنْ يَخْرُجْ مِنْ بَيْتِهِ مُهَاجِرًا إِلَى اللَّهِ	بہت سی	اور وسعت	اور جو کوئی	نکلے گا	اپنے گھر سے	ہجرت کرتے ہوئے	طرف اللہ کے	طرف اللہ کے
وَرَسُولِهِ ثُمَّ يُدْرِكُهُ الْمَوْتُ فَقَدْ وَقَعَ أَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ ط	وَقَعَ أَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ ط	اور اس کے رسول کے	پھر	پالے اسے	موت	تو تحقیق	واقع ہو گیا	اجراس کا	اللہ پر
وَكَانَ اللَّهُ عَفْوًا 100	وَإِذَا ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ	اور ہے	اللہ	بہت بخشنے والا	نہایت رحم کرنے والا	اور جب	سفر کرو تم	زمین میں	زمین میں
فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ 101	إِنْ خِفْتُمْ	تو نہیں ہے	تم پر	کوئی گناہ	کہ	تم قصر کر لو	نماز میں سے	اگر	خوف ہو تمہیں

أَنْ	يُفْتِنَكُمْ	الَّذِينَ	كَفَرُوا	إِنَّ	الْكَافِرِينَ	كَانُوا	لَكُمْ
کہ	فتنہ میں ڈالیں گے تمہیں	وہ جنہوں نے	کفر کیا	بے شک	کافر	ہیں	تمہارے لیے
عَدُوًّا	مُّبِينًا <sup>101</sup>	وَإِذَا	كُنْتَ	فِيهِمْ	فَاقْبَتِ	لَهُمُ	الصَّلَاةَ
دشمن	کھلم کھلے	اور جب	ہوں آپ	ان میں	تو قائم کریں آپ	ان کے لیے	نماز
فَلْتَقُمْ	طَائِفَةٌ	مِنْهُمْ	مَعَكَ	وَلِيَأْخُذُوا	أَسْلِحَتَهُمْ	فَإِذَا	سَجَدُوا
تو چاہیے کہ کھڑی ہو	ایک جماعت	ان میں سے	آپ کے ساتھ	اور چاہیے کہ وہ پکڑے رہیں	اسلحہ اپنا	پھر جب	وہ سجدہ کریں
لَمْ	يُصَلُّوا	فَلْيَصَلُّوا	مَعَكَ	وَلِيَأْخُذُوا	حِذْرَهُمْ	وَإِذَا	سَجَدُوا
نہیں	انہوں نے نماز پڑھی	پس چاہیے کہ وہ نماز پڑھیں	آپ کے ساتھ	اور چاہیے کہ وہ پکڑے رہیں	بچاؤ اپنا	پھر جب	وہ سجدہ کریں
وَأَسْلِحَتَهُمْ	وَدَّ	الَّذِينَ	كَفَرُوا	لَوْ	تَغْفُلُونَ	عَنْ	أَسْلِحَتِكُمْ
اور اسلحہ اپنا	چاہتے ہیں	وہ جنہوں نے	کفر کیا	کاش	تم غافل ہو جاؤ	اپنے اسلحہ سے	اور اپنے ساز و سامان سے
وَأَحَدًا	ط	وَلَا	جُنَاحَ	عَلَيْكُمْ	إِنْ	كَانَ	بِكُمْ
ایک ہی بار	اور نہیں	کوئی گناہ	تم پر	آگ	ہے	تمہیں	کوئی تکلیف
مِنْ مَطَرٍ	أَوْ	كُنْتُمْ	مَرُضَى	أَنْ	تَضَعُوا	أَسْلِحَتَكُمْ	وَإِذَا
بارش سے	یا	ہوتم	بیمار	کہ	تم رکھ دو	اسلحہ اپنا	اور پکڑے رہو
حِذْرَكُمْ	ط	إِنَّ	اللَّهِ	أَعَدَّ	لِلْكَافِرِينَ	عَذَابًا	مُّهِينًا <sup>102</sup>
بچاؤ اپنا	بے شک	اللہ نے	تیار کر رکھا ہے	کافروں کے لیے	عذاب	رسوا کن	پھر جب

قَضَيْتُمْ	الصَّلَاةَ	فَاذْكُرُوا	اللَّهَ	قِيَمًا	وَقُودًا	وَعَلَىٰ جُنُوبِكُمْ ج
پورا کر چکو تم	نماز کو	تو یاد کرو	اللہ کو	کھڑے	اور بیٹھے	اور اپنے پہلوؤں پر
فَإِذَا	أَطَأْتُمْ	فَاقْبُوا	الصَّلَاةَ ج	إِنَّ	الصَّلَاةَ	كَانَتْ
پھر جب	اطمینان میں آ جاؤ تم	تو قائم کرو	نماز	بے شک	نماز	ہے
عَلَىٰ الْمُؤْمِنِينَ	كِتَابًا	مَمْقُوتًا 103	وَلَا	تَهِنُوا	فِي ابْتِغَاءِ	
مومنوں پر	فرض	مقرر اوقات میں	اور نہ	تم کمزوری دکھاؤ	تلاش میں	
الْقَوْمِ ط	إِنَّ	تَكُونُوا	تَالْمُونَ	فَاتَّهُمُ	يَالْمُونَ	كَمَا
(دشمن) قوم کی	اگر	ہو تم	تکلیف اٹھاتے	تو بے شک وہ (بھی)	وہ تکلیف اٹھاتے ہیں	جیسا کہ
تَالْمُونَ ج	وَتَرْجُونَ	مِنَ اللَّهِ	مَا	لَا يَرْجُونَ ط	وَكَانَ	اللَّهُ
تم تکلیف اٹھاتے ہو	اور تم امید رکھتے ہو	اللہ سے	اس کی جو	نہیں وہ امید رکھتے	اور ہے	اللہ
عَلَيْهَا	حَكِيمًا ع	إِنَّا	أَنْزَلْنَا	إِلَيْكَ	الْكِتَابَ	بِالْحَقِّ
بہت علم والا	بہت حکمت والا	بے شک ہم	نازل کی ہم نے	طرف آپ کے	کتاب	ساتھ حق کے
لِتَحْكُمَ	بَيْنَ النَّاسِ	بَيِّنًا	أَرْسَلَ	اللَّهُ ط	وَلَا	تَكُنْ
تا کہ آپ فیصلہ کریں	درمیان	لوگوں کے	ساتھ اس کے جو	دکھایا آپ کو	اللہ نے	اور نہ
لِلْخَائِبِينَ	خَصِيمًا لَّ 105	وَاسْتَغْفِرِ	اللَّهُ ط	إِنَّ	اللَّهُ	كَانَ
خیانت کرنے والوں کے لیے	جھگڑا کرنے والے	اور بخشش مانگیے	اللہ سے	بے شک	اللہ	ہے
عَفُورًا	رَحِيمًا ج	وَلَا	تُجَادِلْ	عَنِ الَّذِينَ	يَخْتَانُونَ	أَنْفُسَهُمْ ط
بہت بخشنے والا	نہایت رحم کرنے والا	اور نہ	آپ جھگڑا کریں	ان کی طرف سے جو	خیانت کرتے ہیں	اپنے نفسوں سے
إِنَّ	اللَّهَ	لَا يُحِبُّ	مَنْ	كَانَ	خَوَانًا	أَثِيمًا لَّ ج 107
بے شک	اللہ	نہیں پسند کرتا	اس کو جو	ہو	بہت خائن	بہت گناہ گار



مِنَ النَّاسِ وَلَا يَسْتَخْفُونَ	مِنَ اللَّهِ وَهُوَ	مَعَهُمْ	إِذْ
لوگوں سے اور نہیں	وہ چھپ سکتے	اللہ سے	اور وہ ان کے ساتھ ہے جب
يَبْتَغُونَ	مَا لَا يَرْضَى	مِنَ الْقَوْلِ ط	وَكَانَ اللَّهُ بِمَا
وہ راتوں کو مشورے کرتے ہیں	جو	نہیں وہ پسند کرتا	بات میں سے اور ہے اللہ اس کو جو
يَعْمَلُونَ	مُحِيطًا 108	هَآئِنْتُمْ	هَؤُلَاءِ
وہ عمل کرتے ہیں	گھیرنے والا	خبردار تم	وہ لوگ ہو
فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا قف	فَمَنْ يَجَادِلُ	اللَّهُ	عَنْهُمْ
دنیا کی زندگی میں	تو کون	جھگڑا کرے گا	اللہ سے ان کے بارے میں دن قیامت کے
أَمْ مَنْ يَكُونُ عَلَيْهِمْ	وَكَيْلًا 109	وَمَنْ يَعْمَلُ	سُوءًا أَوْ
یا کون ہوگا	ان پر	کارساز	اور جو کوئی عمل کرے برا یا
يُظْلِمُ نَفْسَهُ ثُمَّ	يَسْتَغْفِرُ	اللَّهُ	يَجِدِ
وہ ظلم کرے اپنی جان پر پھر	وہ بخشش مانگے	اللہ سے	وہ پائے گا اللہ کو بہت بخشنے والا نہایت رحم کرنے والا
وَمَنْ يَكْسِبْ	إِثْمًا	فَإِنَّمَا	يَكْسِبُهُ
اور جو کوئی کماے	کوئی گناہ	تو بے شک	وہ کما تا ہے اپنے خلاف اور ہے
اللَّهُ	عَلَيْهَا حَكِيمًا 111	وَمَنْ يَكْسِبْ	خَطِيئَةً أَوْ
اللہ	بہت علم والا	بہت حکمت والا	اور جو کوئی کماے کوئی خطا یا کوئی گناہ
ثُمَّ يَرِمُ	بِهِ	بَرِيحًا	فَقَدْ
پھر وہ الزام لگائے	ساتھ اس کے	کسی بے گناہ پر	پس تحقیق اس نے اٹھایا بہتان اور گناہ
مُبِينًا 112	وَلَوْ لَا	فَضْلُ	اللَّهُ
کھلم کھلا	اور اگر نہ ہوتا	فضل	اللہ کا آپ پر اور رحمت اس کی البتہ ارادہ کر لیا تھا

طَائِفَةٌ مِّنْهُمْ	أَنْ يُضِلُّوكَ	وَمَا يُضِلُّونَ إِلَّا	أَنْفُسَهُمْ	وَمَا
ایک گروہ نے	ان میں سے کہ	وہ بہکا دیں آپ کو اور نہیں	وہ بہکاتے مگر	اپنے آپ کو اور نہیں
يُضْرِبُونَكَ	مِنْ شَيْءٍ	وَ أَنْزَلَ	اللَّهُ	عَلَيْكَ
وہ نقصان دے سکتے آپ کو	کچھ بھی	اور نازل کی	اللہ نے	آپ پر
وَعَلَيْكَ	مَا لَمْ	تَكُنْ	تَعْلَمُ	وَ كَانَ
اور سکھایا آپ کو	وہ جو نہ	تھے آپ	آپ جانتے	اور ہے
عَظِيمًا	لَا خَيْرَ	فِي كَثِيرٍ	مَنْ نَجَّوهُمْ	إِلَّا
بہت بڑا	نہیں کوئی بھلائی	بہت سی	ان کی سرگوشیوں میں	سوائے
بِصِدْقَةٍ	أَوْ مَعْرُوفٍ	أَوْ إِصْلَاحٍ	بَيْنَ النَّاسِ	وَ مَنْ
صدقہ کا	یا نیکی کا	یا اصلاح کا	درمیان لوگوں کے	اور جو کوئی
ذَلِكَ	ابْتِغَاءَ	مَرْضَاتِ	اللَّهِ	فَسَوْفَ
یہ	چاہنے کو	رضا/رضامندی	اللہ کی	تو عنقریب
وَ مَنْ	يُشَاقِقِ	الرَّسُولَ	مِنْ بَعْدِ	مَا
اور جو کوئی	مخالفت کرے	رسول کی	بعد اس کے	جو
وَيَتَّبِعْ	غَيْرَ سَبِيلِ	الْمُؤْمِنِينَ	نُوَلِّهِ	مَا
اور وہ پیروی کرے	مومنوں کے راستے کے علاوہ کی	ہم پھیر دیں گے اسے	جدھر	وہ پھر گیا
جَهَنَّمَ	وَ سَاءَتْ	مَصِيرًا	إِنَّ	اللَّهَ
جہنم میں	اور کتنی بری ہے	لوٹنے کی جگہ	بے شک	اللہ
بِهِ	وَ يَغْفِرُ	مَا	دُونَ	ذَلِكَ
ساتھ اس کے	اور وہ بخش دے گا	جو	علاوہ ہو	اس کے

بِاللَّهِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلًّا بَعِيدًا 116	إِنْ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ	ساتھ اللہ کے	تو تحقیق	وہ بھٹک گیا	بھٹکنا	بہت دور کا	نہیں	وہ پکارتے	اس کے سوا
إِلَّا إِنْ شَاءَ	وَأَنْ يَدْعُونَ إِلَّا شَيْطَانًا مَرِيدًا 117	مگر	عورتوں/دیوبوں کو	اور نہیں	وہ پکارتے	مگر	شیطان	سرکش کو	لعنت کی اس پر
اللَّهُ وَقَالَ لَا تَتَّخِذَنَّ	مِنْ عِبَادِكَ نَصِيبًا مَّفْرُوضًا 118	اللہ نے	اور کہا اس نے	البتہ میں ضرور لے کر رہوں گا	تیرے بندوں میں سے	ایک حصہ	مقرر		
وَأَضَلَّهُمْ	وَأَمَّنِّيهِمْ	اور البتہ میں ضرور بھٹکاؤں گا انہیں	اور البتہ میں ضرور امیدیں دلاؤں گا انہیں	اور البتہ میں ضرور حکم دوں گا انہیں	پھر البتہ وہ ضرور کاٹیں گے				
أَذَانَ الْأَنْعَامِ	وَأَمَّنِّيهِمْ	کان	موبیشیوں کے	اور البتہ میں ضرور حکم دوں گا انہیں	پس البتہ وہ ضرور بدل دیں گے	تخلیق	اللہ کی	اور جو کوئی	
يَتَّخِذِ الشَّيْطَانَ وَلِيًّا	مَنْ دُونِ اللَّهِ فَقَدْ خَسِرَ خُسْرَانًا	بنائے گا	شیطان کو	دوست	سوائے	اللہ کے	تو تحقیق	اس نے نقصان اٹھایا	نقصان اٹھانا
مُيَبِّنًا 119	يَعِدُهُمْ وَيُبَيِّئُهُمْ ط	کھلم کھلا	وہ وعدہ کرتا ہے ان سے	اور امیدیں دلاتا ہے انہیں	اور نہیں	وعدہ کرتا ان سے	شیطان	مگر	
عُرُورًا 120	أُولَئِكَ مَا أُولَهُمْ جَهَنَّمُ 120	دھوکے کا	یہی لوگ ہیں	ٹھکانہ ان کا	جہنم ہے	اور نہیں	وہ پائیں گے	اس سے	کوئی جائے پناہ
وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ	سَنُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي	اور وہ جو	ایمان لائے	اور عمل کیے	نیک	عقربیب ہم داخل کریں گے انہیں	باغات میں	بہتی ہیں	
مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا	أَبَدًا وَعَدَدَ اللَّهِ حَقًّا ط	ان کے نیچے سے	نہیں	ہمیشہ رہنے والے ہیں	ان میں	ابد تک/ہمیشہ ہمیشہ	وعدہ ہے	اللہ کا	سچا

وَمَنْ	أَصْدَقُ	مِنَ اللَّهِ	قِيلًا 122	لَيْسَ	بِأَمَانِيكُمْ	وَلَا	أَمَانِي
اور کون	زیادہ سچا ہے	اللہ سے	بات میں	نہیں ہے	تمہاری آرزوں پر	اور نہ	آرزوں پر
أَهْلِ الْكِتَابِ ط	مَنْ	يَعْمَلُ	سُوءًا	يُجْزَى	بِهِ ل	وَلَا	يَجِدُ
اہل کتاب کی	جو کوئی	عمل کرے گا	برا	وہ بدلہ دیا جائے گا	اس کا	اور نہ	وہ پائے گا
لَهُ	مِن دُونِ	اللَّهِ	وَلِيًّا	وَلَا	نَصِيرًا 123	وَمَنْ	يَعْمَلُ
اپنے لیے	سوائے	اللہ کے	کوئی دوست	اور نہ	کوئی مددگار	اور جو کوئی	عمل کرے
مِن الصَّالِحَاتِ	مِنْ ذَكَرٍ	أَوْ	أُنْثَى	وَهُوَ	مُؤْمِنٌ	فَأُولَئِكَ	يَدْخُلُونَ
نیک	مرد ہو	یا	عورت	جب کہ وہ	مؤمن ہو	تو یہی لوگ	داخل ہوں گے
الْجَنَّةِ	وَلَا	يُظْلَمُونَ	نَقِيرًا 124	وَمَنْ	أَحْسَنُ	دِينًا	مِمَّنْ
جنت میں	اور نہ	وہ ظلم کیے جائیں گے	کھجور کی گٹھلی میں سوراخ برابر	اور کون	زیادہ اچھا ہے	دین میں	اس سے جو
أَسْلَمَ	وَجْهَهُ	لِلَّهِ	وَهُوَ	مُحْسِنٌ	وَاتَّبَعَ	مِلَّةَ	إِبْرَاهِيمَ
سپر کردے	چہرہ اپنا	اللہ کے لیے	اور وہ	نیکیو کار ہو	اور وہ پیروی کرے	ملت	ابراہیم کی
وَاتَّخَذَ	اللَّهُ	إِبْرَاهِيمَ	خَلِيلًا 125	وَلِلَّهِ	مَا	فِي السَّمَوَاتِ	وَمَا
اور بنا لیا	اللہ نے	ابراہیم کو	خاص دوست	اور اللہ ہی کے لیے ہے	جو کچھ	آسمانوں میں ہے	اور جو کچھ
فِي الْأَرْضِ ط	وَكَانَ	اللَّهُ	بِجَلِّ	شَيْءٍ	مُّحِيطًا ع 126	وَ	يَسْتَفْتُونَكَ
زمین میں ہے	اور ہے	اللہ	ہر	چیز کو	گھیرنے والا	اور وہ فتویٰ مانگتے ہیں آپ سے	
فِي النِّسَاءِ ط	قُلِ	اللَّهُ	يُفْتِيكُمْ	فِيهِنَّ ل	وَمَا	يُثَلَّى	
عورتوں کے بارے میں	کہہ دیجیے	اللہ	فتویٰ دیتا ہے تمہیں	ان کے معاملے میں	اور جو	پڑھا جاتا ہے	
عَلَيْكُمْ	فِي الْكِتَابِ	فِي يَتْسَى	النِّسَاءِ	الَّتِي	لَا	تُؤْتُونَهُنَّ	مَا
تم پر	کتاب میں	یتیم لڑکیوں کے بارے میں	وہ جو	نہیں تم دیتے انہیں	جو		

كُتِبَ لَهُنَّ	وَتَرْغَبُونَ	أَنْ	تَنْكِحُوهُنَّ	وَالْمُسْتَضْعَفِينَ		
لکھا گیا	ان کے لیے	اور تم رغبت رکھتے ہو	کہ تم نکاح کر لو ان سے	اور کمزوروں (کے بارے میں)		
مِنَ الْوَالِدَانِ ۱	وَأَنْ	تَقُومُوا	لِلْيَتَامَىٰ	بِالْقِسْطِ ۲	وَمَا	تَفْعَلُوا
بچوں میں سے	اور یہ کہ	تم قائم رہو	یتیموں کے لیے	انصاف پر	اور جو بھی	تم کرو گے
مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ	كَانَ	بِهِ	عَلِيمًا ۱۲۷	وَإِنْ	أَمْرًا	خَافَتْ
نیکی میں سے	تو بے شک	اللہ	ہے	اسے	خوب جاننے والا	اور اگر کوئی عورت ڈرے
مِنْ بَعْلِهَا	نُشُوزًا	أَوْ	إِعْرَاضًا	فَلَا	جُنَاحَ	عَلَيْهَا أَنْ
اپنے شوہر سے	زیادتی کرنے سے	یا	بے رخی سے	تو نہیں	کوئی گناہ	ان دونوں پر کہ
يُصْلِحًا	بَيْنَهُمَا	صُلْحًا ۳	وَالصُّلْحُ	خَيْرٌ ۴	وَأَحْضَرَتْ	الْأَنْفُسُ
وہ دونوں صلح کر لیں	آپس میں	صلح کرنا	اور صلح کرنا	بہتر ہے	اور رکھ دی گئی	نفسوں میں
الشُّحَّ ۵	وَإِنْ	تُحْسِنُوا	وَتَتَّقُوا	فَإِنَّ	اللَّهَ	كَانَ
بخیلی	اور اگر	تم احسان کرو	اور تم تقویٰ کرو	تو بے شک	اللہ	ہے
تَعْمَلُونَ	خَيْرًا ۱۲۸	وَلَنْ	تَسْتَطِيعُوا	أَنْ	تَعْدِلُوا	بَيْنَ النِّسَاءِ
تم عمل کرتے ہو	خوب خبر رکھنے والا	اور ہرگز نہیں	تم استطاعت رکھ سکتے	کہ	تم عدل کرو	درمیان بیویوں کے
وَلَوْ	حَرَصْتُمْ	فَلَا	تَبِيلُوا	كُلَّ	الْبَيْلِ	فَتَذَرُوهَا
اور اگر چہ	تم حرص کرو	تو نہ	تم مائل ہو جاؤ	کامل	مائل ہو جانا	کہ تم چھوڑ دو اسے
وَإِنْ	تُصْلِحُوا	وَتَتَّقُوا	فَإِنَّ	اللَّهَ	كَانَ	غَفُورًا
اور اگر	تم اصلاح/صلح کرو	اور تم تقویٰ کرو	تو بے شک	اللہ	ہے	بہت بخشنے والا
وَإِنْ	يَتَفَرَّقَا	يُغْنِ	اللَّهُ	كُلًّا	مِنْ سَعَتِهِ ۶	وَكَانَ
اور اگر	وہ دونوں الگ ہو جائیں	غنی کر دے گا	اللہ	ہر ایک کو	اپنی وسعت سے	اور ہے

حَكِيمًا ⑬①	وَاللَّهُ	مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ٭	وَلَقَدْ
بہت حکمت والا	اور اللہ ہی کے لیے ہے	جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے	اور البتہ تحقیق
وَصَيَّنَّا الَّذِينَ آمَنُوا	أَلَكِتَابِ	مِنْ قَبْلِكُمْ	وَإِيَّاكُمْ
تاکید کی ہم نے	انہیں جو	دیئے گئے	کتاب تم سے پہلے اور تمہیں بھی
اتَّقُوا اللَّهَ ٭	وَأَنْ تَكْفُرُوا	فَإِنَّ اللَّهَ	مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا
ڈرو اللہ سے	اور اگر تم کفر کرو گے	تو بے شک اللہ ہی کے لیے ہے	جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ
فِي الْأَرْضِ ٭	وَكَانَ اللَّهُ	غَنِيًّا	حَمِيدًا ⑬②
زمین میں ہے	اور ہے	اللہ	بہت بے نیاز بہت تعریف والا
فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ٭	وَكَفَى بِاللَّهِ	وَكَيْلًا ⑬③	إِنْ يَشَاءُ
آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے	اور کافی ہے	اللہ	کارساز اگر وہ چاہے
يُذْهِبْكُمْ	أَيُّهَا النَّاسُ	وَيَأْتِ بِآخِرِينَ ٭	وَكَانَ اللَّهُ
وہ لے جائے تمہیں	اے لوگو	اور وہ لے آئے دوسروں کو	اور ہے اللہ
ذَلِكَ قَدِيرًا ⑬④	مَنْ كَانَ	يُرِيدُ ثَوَابَ الدُّنْيَا	فَعِنْدَ اللَّهِ
اس کے بہت قدرت رکھنے والا	جو کوئی ہے	چاہتا ثواب دنیا کا	تو پاس ہے اللہ کے
ثَوَابُ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ٭	وَكَانَ اللَّهُ	سَبِيْعًا	بَصِيرًا ⑬⑤
ثواب دنیا کا اور آخرت کا	اور ہے اللہ	بہت سننے والا	بہت دیکھنے والا
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا	كُونُوا	قَوْمِينَ	بِالْقِسْطِ
اے لوگو جو ایمان لائے ہو	ہو جاؤ	قائم رہنے والے	انصاف پر
وَلَوْ عَلَىٰ أَنْفُسِكُمْ	أَوْ الْوَالِدِينَ	وَالْأَقْرَبِينَ ٭	إِنْ يَكُنْ
اور اگرچہ خلاف ہو تمہارے اپنے	یا والدین کے	اور قرابت داروں کے	اگر وہ ہوں گے

أَوْ فَقِيرًا	فَاللَّهُ	أَوْلَىٰ	بِهِنَّ	فَلَا	تَتَّبِعُوا	الْهَوَىٰ	أَنْ
یا فقیر	تو اللہ	زیادہ خیر خواہ ہے	ان دونوں کا	تو نہ	تم پیروی کرو	خواہشات کی	کہ
تَعْدِلُوا	وَإِنْ	تَلَّوْا	أَوْ تُعْرَضُوا	فَإِنَّ	اللَّهَ	كَانَ	بِهَا
(نہ) تم عدل کرو	اور اگر	تم موڑ دو گے (زبان)	یا تم اعراض کرو گے	تو بے شک	اللہ	ہے	اس کی جو
تَعْمَلُونَ	خَيْرًا	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ	آمَنُوا	آمَنُوا	بِاللَّهِ	وَرَسُولِهِ	
تم عمل کرتے ہو	خوب خبر رکھنے والا	اے لوگو جو	ایمان لائے ہو	ایمان لے آؤ	اللہ پر	اور اس کے رسول پر	
وَالْكِتَابِ	الَّذِي	نَزَّلَ	عَلَىٰ رَسُولِهِ	وَالْكِتَابِ	الَّذِي	أَنْزَلَ	
اور اس کتاب پر	جو	اس نے نازل کی	اپنے رسول پر	اور وہ کتاب	جو	اس نے نازل کی	
مِنْ قَبْلُ	وَمَنْ	يَكْفُرُ	بِاللَّهِ	وَمَلَائِكَتِهِ	وَكُتُبِهِ		
اس سے پہلے	اور جو کوئی	کفر کرے	اللہ کا	اور اس کے فرشتوں کا	اور اس کی کتابوں کا		
وَرَسُولِهِ	وَالْيَوْمِ	الْآخِرِ	فَقَدْ	ضَلَّ	ضَلًّا	بَعِيدًا	إِنَّ
اور اس کے رسولوں کا	اور آخری دن کا	پس تحقیق	وہ بھٹک گیا	بھٹک جانا	بہت دور کا	بے شک	
الَّذِينَ	آمَنُوا	ثُمَّ	كَفَرُوا	ثُمَّ	آمَنُوا	ثُمَّ	كَفَرُوا
وہ لوگ جو	ایمان لائے	پھر	انہوں نے کفر کیا	پھر	وہ ایمان لائے	پھر	انہوں نے کفر کیا
ازْدَادُوا	كُفْرًا	لَمْ	يَكُنِ	اللَّهُ	لِيَغْفِرَ	لَهُمْ	وَلَا
وہ بڑھ گئے	کفر میں	نہیں	ہے	اللہ	کہ وہ بخش دے	انہیں	اور نہ
سَبِيلًا	ط	بَشِيرٍ	الْمُنْفِقِينَ	بِأَنَّ	لَهُمْ	عَذَابًا	أَلِيمًا
راستے کی	(137)	خوش خبری دے دیتے	منافقوں کو	کہ بے شک	ان کے لیے	عذاب ہے	دردناک
الَّذِينَ	يَتَّخِذُونَ	الْكُفْرِينَ	أَوْلِيَاءَ	مِنْ	دُونِ	الْمُؤْمِنِينَ	ط
وہ جو	بنالیتے ہیں	کافروں کو	دوست	سوائے	مومنوں کے		

أَيَّبَتُّونَ	عِنْدَهُمُ	الْعِزَّةُ	فَإِنَّ	الْعِزَّةَ	لِلَّهِ	جَبِيعًا 139	وَقَدْ
کیا وہ چاہتے ہیں	پاس ان کے	عزت	تو بے شک	عزت	اللہ ہی کے لیے ہے	ساری کی ساری	حالانکہ تحقیق
نَزَّلَ	عَلَيْكُمْ	فِي الْكِتَابِ	أَنْ	إِذَا	سَمِعْتُمْ	آيَاتِ اللَّهِ	يُكْفَرُ
اس نے نازل کیا	تم پر	کتاب میں	کہ	جب	سنو تم	اللہ کی آیات کو	کفر کیا جاتا ہے
بِهَا	وَيُسْتَهْزَأُ	بِهَا	فَلَا	تَقْعُدُوا	مَعَهُمْ	حَتَّىٰ	يَخُوضُوا
ان کا	اور مذاق اڑایا جاتا ہے	ان کا	تو نہ	تم بیٹھو	ساتھ ان کے	یہاں تک کہ	وہ مشغول ہو جائیں
فِي حَدِيثٍ	غَيْرِهِ 138	إِنَّكُمْ	إِذَا	مِنْهُمْ 137	ط	إِنَّ	اللَّهَ جَامِعٌ
کسی بات میں	علاوہ اس کے	(ورنہ) بے شک تم	تب	ان جیسے (ہو گے)	بے شک	اللہ	جمع کرنے والا ہے
الْمُنْفِقِينَ	وَالْكَافِرِينَ	فِي جَهَنَّمَ	جَبِيعًا 140	الَّذِينَ	يَتَرَبَّصُونَ	بِهَا	وَيَسْتَهْزَأُ
منافقوں کو	اور کافروں کو	جہنم میں	جب تک کہ	وہ لوگ جو	انتظار کر رہے ہیں	ان کا	اور مذاق اڑایا جاتا ہے
بِكُمْ 136	فَإِنْ	كَانَ	لَكُمْ	فَتْحٌ	مِّنَ اللَّهِ	قَالُوا	أَلَمْ
تمہارے بارے میں	پھر اگر	ہو	تمہارے لیے	کوئی فتح	اللہ کی طرف سے	وہ کہتے ہیں	کیا نہیں
مَعَكُمْ 135	وَإِنْ	كَانَ	لِلْكَافِرِينَ	نَصِيبٌ 134	قَالُوا	أَلَمْ	يَكُنْ
ساتھ تمہارے	اور اگر	ہو	کافروں کے لیے	کوئی حصہ	وہ کہتے ہیں	کیا نہیں	تھے ہم
نَسْتَحِذُ	عَلَيْكُمْ	وَنَنْعَمُ	مِنَ الْمُؤْمِنِينَ 133	ط	فَاللَّهُ	يَحْكُمُ	بَيْنَكُمْ
ہم غالب آنے لگے تھے	تم پر	اور ہم بچا رہے تھے تمہیں	مومنوں سے	پس اللہ	فیصلہ کرے گا	بہم	درمیان تمہارے
بَيْنَكُمْ	يَوْمَ الْقِيَامَةِ 132	وَكَانَ	يَجْعَلُ	اللَّهُ	لِلْكَافِرِينَ	عَلَى الْمُؤْمِنِينَ	بَيْنَكُمْ
درمیان تمہارے	دن قیامت کے	اور ہرگز نہیں	بنائے گا	اللہ	کافروں کے لیے	مومنوں پر	بہم
سَبِيلًا 141	ع	إِنَّ	الْمُنْفِقِينَ	يُخَدِعُونَ	اللَّهَ	وَهُوَ	خَادِعُهُمْ 131
کوئی راستہ	بے شک	منافقین	وہ دھوکہ دیتے ہیں	اللہ کو	حالانکہ وہ	دھوکہ دینے والا ہے انہیں	دھوکہ دیتے ہیں



وَإِذَا قَامُوا إِلَى الصَّلَاةِ قَامُوا كَسَالِيٍّ ۗ يُرَآءُونَ النَّاسَ	اور جب وہ کھڑے ہوتے ہیں	طرف نماز کے	وہ کھڑے ہوتے ہیں	انتہائی سستی سے	وہ دکھاوا کرتے ہیں	لوگوں کو
وَلَا يَذْكُرُونَ اللَّهَ إِلَّا مَغْرَبًا ۗ وَمَا يَذْكُرُونَ إِلَّا أَنَّهُمْ مُّذَبِّذِينَ ۗ بَيْنَ يَدَيْهِ جَهَنَّمُ ۗ	اور نہیں وہ یاد کرتے	اللہ کو	مگر	بہت تھوڑا	متذبذب ہیں	درمیان اس کے
لَا إِلَىٰ هَؤُلَاءِ وَلَا إِلَىٰ هَؤُلَاءِ ۗ وَمَنْ يُضِلِّ اللَّهُ فَمَا لَهُ سَبِيلًا ۗ	نہ	طرف	ان لوگوں کے	اور نہ	طرف	ان لوگوں کے
فَلَنْ تَجِدَ لَهُ سَبِيلًا ۗ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا	تو ہرگز نہیں	آپ پائیں گے	اس کے لیے	کوئی راستہ	اے لوگو جو	ایمان لائے ہو
الْكُفْرَيْنَ ۗ أَوْلِيَاءَ ۗ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ ۗ أَلَمْ تَجْعَلُوا	کافروں کو	دوست	سوائے	مومنوں کے	کیا تم چاہتے ہو	کہ تم بناؤ
اللَّهُ عَلَيْكُمْ سُلْطٰنًا مُّبِينًا ۗ إِنَّ الْمُنٰفِقِينَ فِي الدَّرَكِ	اللہ کے لیے	اپنے خلاف	کوئی دلیل	واضح	بے شک	منافقین
الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ ۗ وَكُنْ لَهُمْ نَصِيرًا ۗ	سب سے نچلے	آگ کے	اور ہرگز نہیں	آپ پائیں گے	ان کے لیے	کوئی مددگار
الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَاعْتَصَمُوا بِاللَّهِ وَأَخْلَصُوا	وہ جنہوں نے	توبہ کی	اور اصلاح کر لی	اور مضبوطی سے تھام لیا	اللہ کو	اور خالص کر لیا
دِينَهُمْ ۗ اللَّهُ يَأْتِيكُم بِخَبْرٍ ۗ اللَّهُ سَوْفَ يُعْطِيكَ	اپنے دین کو	اللہ	تو یہی لوگ ہیں	ساتھ	مومنوں کے	اور عنقریب
وَأَخْلَصُوا دِينَهُمْ ۗ اللَّهُ يَأْتِيكُم بِخَبْرٍ ۗ اللَّهُ سَوْفَ يُعْطِيكَ	تو یہی لوگ ہیں	ساتھ	مومنوں کے	اور عنقریب	دے گا	اللہ
الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَاعْتَصَمُوا بِاللَّهِ وَأَخْلَصُوا	مومنوں کو	اجر	بہت بڑا	کیا	کرے گا	اللہ
دِينَهُمْ ۗ اللَّهُ يَأْتِيكُم بِخَبْرٍ ۗ اللَّهُ سَوْفَ يُعْطِيكَ	تمہیں عذاب دے کر					

عَلَيْهَا ①٤٧	شَاكِراً	اللَّهُ	وَكَانَ	وَأَمَنْتُمْ ط	شَكَرْتُمْ	إِنْ
بہت علم والا	قدر دان	اللہ	اور ہے	اور ایمان لے آؤ تم	شکر کرو تم	اگر

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION